

التشكيل الإبداعي في شعر ظافر الحدّاد (ت529هجرية) (الإبداع الصوري إنموذجاً)

خلود هاشم جوحى الوائلي

المديرية العامة لتربية بغداد الكرخ الثانية - مديرية الإعداد والتدريب - قسم البحوث والدراسات

kholoodhashim@gmail.com

خلاصة

عبر الدراسة والبحث في التشكيل الإبداعي في شعر ظافر الحدّاد تبين أنه أدى توافقاً في نظمه ، ولاسيما أنه اختار نسيجاً لغوياً مشفوعاً بمعجم ثقافي زاخر بالإبداع والجمال ، وقد ساعدت هذه الثقافة ترتيب هذه الصور ترتيباً ينم عن شاعرية فذة وتفناً جميلاً أدى بها إلى تناسق الألوان والهيئات ، فرسمها الشاعر بفرشاة الفنان المبدع مقيماً العلاقات التشبيهية ، والاستعارية، التي استشفها استشفافاً بديعاً من روح الطبيعة ومناظرها الخلابة وألوانها الزاهية ، ولاننسى ما للألوان البديعية وما أضفته من مسحة جميلة أحدثت تفاعلاً موسيقياً .
الكلمات المفتاحية :- التشكيل , الصورة , مظاهر الحياة العامة , المصادر الفنية لتشكيل الصورة , انماط تشكيل الصورة .

Creative Formation in the Poetry of Thafer Bin Qasim Al-Haddad (529 A.H) (Creative Ingenuity as Model)

Kholoud Hashim Juhi AL-Wa'ily

General Directorate of Education Baghdad al- Karkh\2

Department of Preparation and Training - Research and studies section

Abstract

Through research and research in the creative composition in the poetry of Zafer-Alhaddad it turned out to be superior in its systems, especially that he chose a linguistic and verbal texture accompanied by a cultural dictionary full of creativity and beauty helped this culture arrangement reflects the poetically wonderful and beautiful custom led to the harmony of colors and bodies painted by the poet brush the creative artist evaluates the metaphorical and metaphorical relations that would explain the poets idea, most of which were inspired by the wonderful spirit of nature, its beautiful landscapes and bright colors, especially that we do not forget the beautiful colors and the aesthetic touch that created a fascinating musical interaction .

key words: composition, image, general aspects of life, technical sources of image formation, patterns of image formation

المقدمة :

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على محمد الأمين وعلى من والاه إلى يوم الدين .
أما بعد بكثرة هي الدراسات التي تناولت شعر العصر الفاطمي ، ووقفت عند شعرائه ووقفاً مفصلاً أو موجزة ؛ لما انماز به هذا الشعر من خصائص فنية وموضوعية متميزة . ويعدُّ ظافر الحدّاد واحداً من شعراء هذا العصر ، فلم يسلب الضوء على شعره ؛ على الرغم من أن بعض الدراسات تناولته ، والموسومة (شعر ظافر الحدّاد ابن الاسكندرية دراسة موضوعية فنية) ؛ إلا إنَّ للدراسة كانت وقات سريعة وموجزة عن بعض الموضوعات، لذا إرتأيت أن أدرس الإبداع في الجانب الصوري في شعره ، وقد ابتعدت عن الدراسة النمطية في تحليل الصورة الفنية في شعره وفقاً لوسائل التشكيل البلاغية ؛ بل درستها وفقاً لمصادر تكوينها ، وجاء البحث بمحورين : تضمّن المحور الأول (الشاعر والتشكيل الشعري الإبداعي) لما له من أثر عميق في رسم صورته الفنية الصادرة عن خياله الخصب والمنبثق عن المؤثرات . أما المحور الثاني فتضمن (موضوعات تشكيل الصورة) والمحور الثالث عنوانه (التشكيل الفني في الصورة الشعرية) وقد تناول (وسائل تشكيل الصورة) و(أنماط تشكيل الصورة الفنية) وانطلقت من تلك العنوانات في دراسة الموضوع دراسة تحليلية وفنية ، متوقفة من خلالها على الوسائل والتراكيب البلاغية المتنوعة التي شاركت في نسج الصورة نسجاً أسلوبياً رائعاً .
ومسك الختام أرجو التوفيق والسداد في هذه الدراسة .

المحور الأول: الشاعر والتشكيل الشعري الإبداعي .

أ – التعريف بالشاعر .

هو (ظافر بن القاسم بن منصور بن عبدالله بن خلف بن عبد الغني ابو منصور الجذامي الإسكندري المعروف بالحداد) (1) ، وقد ولد في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري ، وكنيته ابو منصور ، وابو نصر (2) . وعُرف بألقاب عدة منها : الجذامي نسبة إلى قبيلة جذام اليمنية التي نزلت الشام . والحداد نسبة إلى حرفة الحدادة . والاسكندري والاسكندراني وهما نسبة واحدة إلى مدينة الاسكندرية بمصر (3) ، وقد وصّف الشاعر بأخلاقه الحسنة ، إذ قيل فيه ((ما عرفنا له قط حربة *كمثل الشعراء)) (4) ، أما عقيدته الدينية فهو من جمهرة الشعب المصري الذي كان أغلبه – في ذلك الوقت – سنياً ، وقد سَوَّغ الدكتور شوقي ضيف شعر ظافر الحداد المدحى للخليفة الأمر (5) من العقيدة الشيعية بأنها وسيلة وظفها الشاعر لمديح الأمر على طريقة القوم ، ثمّ تأكيده على أنّ مديح الشاعر (لأفضل والبطاحي) *نفيه ما يدلُّ على صلته بالتشيع الاسماعيلي (6) ، وقد نشأ الشاعر – على وفق ماتقدم – في مدينة الاسكندرية ، وقد امتهن ابوه حرفة الحدادة فتعلمها منه ، وقد كان محباً للشعر فأكتب على دراسته وسط اتصاله ببعض الأدباء والشعراء كأبي أمية بن ابي الصلت الأندلسي الذي أقام في مدينة الاسكندرية طويلاً ، وغير هذه المدة بُنيت علاقة صداقة قوية بينه وبين ظافر الحداد ، مما خلقت جواً أدبياً قويّاً عبرها اتصالاته بأهل الأدب فصّلّت موهبته ، ونمت فراح ينظم شعره قصائد ومقطوعات ، وينشدها في بعض المناسبات ، وقد ذكرت بعض المصادر بأنّ الأمير ابن ظفر *** أيام ولايته ، قد أحضره لقطع خاتمه بعد أن ضاق على خصره ، وأفرط إلى أن ورم ، فلما قطع الحلقة أنشده قائلاً (7) :

وَكَتَمَ النَّبَاتُ وَالنَّوَاظِمُ
يَضِيْقُ عَنِ خَصْرِهِ الْخَاتِمُ

قَصَّرَ فِي أَوْصَافِكَ الْعَالِمُ
مَنْ يَكُنَ الْبَحْرُ لَهُ رَاحَةً

فاستحسنه الأمير ووهب له الحلقة التي كانت من ذهب ، وكان بين يدي الأمير غزال مستأنس قد ربض (8) ، وجعل رأسه في حجره ، فقال ظافر الحداد مرتجلاً (9) :

وَأَمْرٍ تَخَطَّى لَهُ وَعَتَمْتُ
فَكَيْفَ أَظْمَأُنْ وَأَنْتِ الْأَسَدُ

عَجِبْتُ لَجِرَاءِ هَذَا الْغَزَالِ
وَأَعْجَبْتُ بِهِ إِذْ أَتَى جَائِئاً

فاستحسن الأمير والحاضرون هذه الأبيات ، ثمّ تأمل ظافر شيئاً كان على باب المجلس ، يمنع الطير من دخولها ، فقال بديهياً (10) :

شَبَابَكَ فَأَدْرَكُنِي بَعْضُ شَيْءٍ
فَقُلْتُ : الْبَحَارُ مَكَانُ الشَّبَابِ

رَأَيْتُ بِبَابِكَ هَذَا الْمَنِيْفِ
وَفَكَّرَ فِيمَا رَأَى خَطَايِرِي

وقد أدت هذه الأقوال الارتجالية دوراً كبيراً في شهرة ظافر ، إذ سبقتهُ إلى القاهرة عندما انتقل لها من الاسكندرية وسط مجموعة من القادة ، والوزراء ، والخلفاء ، ثمّ سكن الفسطاط واتصل بالوزير الأفضل فأفاض عليه مدائح كثيرة ، مما جعل الأفضل يقربه منه ويكرمه ويسبغ عليه العطاء ، وبعد مقتل الوزير الأفضل أخذ الشاعر بمدح الخليفة الأمر والحافظ (11) ، والقائد محمد البطاحي ، فتقرّب منهم مجسداً عبر أبياته لوعات الشوق والحنين إلى موطنه الإسكندرية ؛ على الرغم من الحياة الهائلة التي وجدها في مدينة الفسطاط ، إذ يقول (12) :

مَحَلُّ فَوَادِي فِيهِ أَسْنَى وَأَشْرَفُ
عَذَارِي وَلَمْ أَحْفَلْ بِإِلَاحٍ يُعْتَفُ

وَسُكْنَايَ بِالْفُسْطَاطِ عَزٌّ وَإِنَّمَا
صَحِبْتُ بِهِ عَيْشَ الشَّبِيْبَةِ خَالِعاً

وأكثر الشاعر في أواخر حياته من نظم شعره في غرض الزهد ، ولاسيما أنّ شعره دليل على ذلك (13) ، أما فيما يتعلق بتاريخ وفاة الشاعر فقد اختلفت المراجع في تحديدها ، إذ ذكرت أنه توفي سنة (525 هجرية) (14) ، ومنهم من ذكر أنه توفي سنة (528 هجرية) (15) والرأي المرجح - بحسب اتفاق المصادر - أنه توفي سنة (529 هجرية) (16) ، وتتجلى آراء النقاد في شاعرية ظافر الحداد أنه (كان من ظرفاء الشعراء ، وفصحاء الأدباء ، انتهت به الحال إلى أن صار من شعراء مصر ، وله ديوان مشهور ، وبالجودة له مشهود) (17) ، وقد أثنى العماد الأصفهاني عليه وعلى شعره ، إذ يقول فيه : (يدلُّ نظمه على أنّ أدبه وافر وشعره بوجه الرقة ، والسلاسة سافر ، وما أكمله لولا أنّه من مدّاح المصري (18) ، والله له ظافر حداداً لو أنصف لسُمِّي جوهرياً ، وكان باعتزائه إلى نظم اللآلي حريّاً أهدى بردى شعره الروي للقلوب الصادية رياءً فيا له ناظماً فصيحاً مُفلقاً جرياً) (19) وقرأ ابن تغري بردى شعره فوجده : (فصيحاً فاضلاً بليغاً ، وشعره في غاية الحسن) (20) . وقد وصفه النقاد المحدثون بأنه أروع شاعر عرفته مصر في زمن الخلافة الفاطمية (21) ، وهو شاعر ذو بديهة وارتجال ، وأكثر شعره جيد (22) ، و((سهلٌ طبيعي ليس به تكلف كغيره من الشعراء)) (23) ، إذ يستطيع الناقد إظهار مواضع الضعف بسهولة في شعره ، فضلاً عن ذلك أنّ شعره يتصف بالقوة والبراعة ، وكأنه يصوغ الحديد كما يصوغ القول ، وله ديوان شعر مطبوع عام (1969 ميلادية) احتوى نتاجاً شعرياً ضخماً حققه الدكتور حسين نصّار ، ومقامة ، وثلاث رسائل (24) .

ب- مفهوم التشكيل وعلاقته بالصورة .

تدلُّ صيغة الشكل في اللغة على دالتين : الأولى المثل والشبه ، والجمع أشكال وشكول ، وتشاكل الأمان وشاكل كل واحد منهما صاحبه ، والمشاكله الموافقة والتشاكل مثله ، وفي القرآن الكريم، قوله تعالى **جؤ وؤ ي ي پ پ د د ن ا ن ا ن ه ن ه** (25) أي الطريقة والمذهب ، وقد ترتبط لفظه الأشكل بالدلالة اللونية أي اللون المختلط بالبياض والصفرة ، والشكله الحمراء المختلطة بالبياض ، ولهذا وصفت بعض العيون بالشكله ، ودلالة أخرى للفظه أشكل الأمر أي التيس ، وأمور أشكال : ملتبسة (26) ، وقد أكد النقاد العرب القدماء العلاقة المتماثلة بين أنماط الإبداع الفني مادة كالرسم والنقش والزخرفة ، والإبداع الفني شعراً ونثراً المتمثل في القدرة الفنية على التصوير، والتعبير عن المعاني بأسلوب أدبي بديع ، وبهذا فالمشاكله الأدبية لها دلالة مجازية ، عندما تحدث الجاحظ عن عملية الإبداع الأدبي ، وميل النفوس إليه فينصح المتأدب أن يجد نفسه تتكلف الصنعة الشعرية ، فيجب تركها إلى صنعة أخرى تستهويه في قوله ((وأنا أوصيك أن لاتدع التماس البيان والتبيين إن ظننت أن لك فيها طبيعة ، وأنهما يناسبانك بعض المناسبة ، ويشكلانك بعض المشاكل ، ولا يهيك طبيعتك ، فيستولي الإهمال على قوة القريحة قالوا : والمشاكله من جهة الاتفاق في الطبيعة والعادة ربما كانت أبلغ ، وأوغل من المشاكله من جهة الرحم .)) (27) فالمشاكله في نص الجاحظ تعني الموافقة والانسجام ، فالشيء لا يحن إلا إلى ما يشاكله (28) ، ويتحدث ابن طباطباعتن إبداع الشاعر في قصيدته عبر اختيار نظم قوافيه ، فالشاعر الحاذق هو الذي يختار لمعانيه القوافي المنسجمة معها ، فوظف لهذا تعبير المشاكله ، بقوله : إن اتفقت له قافية قد شغلها في معنى من المعاني ، واتفق له معنى آخر ضد المعنى الأول ، وكانت تلك القافية أوقع في المعنى الثاني منها في المعنى الأول نقلها إلى المعنى المختار الذي هو أحسن ، وأبطل ذلك البيت ، أو نقص بعضه ، وطلب لمعناه قافية تشاكله (29) . وبهذا تعني المشاكله – على وفق ما تقدم – معنى المطابقة والمثابفة ، وهي دلالاتها اللغوية الموظفة قديماً ، لتمنح المصطلح معنى الانسجام . أما التشكيل الشعري بوصفه مصطلحاً أدبياً فيتنوع في جانب النقد الأدبي ويتسع بحسب الإضافة إلى المصطلح منه التشكيل اللغوي ، والتشكيل الإيقاعي ، وتشكيل الصورة الشعرية ، والجامع بين هذه المستويات هو اللغة فـ ((اللغة الشعرية أداة التشكيل الشعري كلاً ، سواء في ذلك الصورة الشعرية ، والإيقاع الموسيقي ، وتوليد المعنى ، وتلوين المتخيل وبذلك فهي الوعاء أو الإطار أو الفضاء الذي يحتضن الفن الشعري ، ولا يخطر أبداً أن يكون الفن الشعري حيث لا تكون اللغة ، فالفن حقيقة لا ندركها إلا من خلال تجليها في اللغة بخصوصيتها الفنية ، ومن خلال توظيف اللغة توظيفاً فنياً مؤدياً إلى الغاية الجمالية)) (30) فمكونات التشكيل الشعري هي قوام الشعر وبخاصة عنصر الصورة الشعرية التي تلبس الشعر حلة الجمال ؛ لأن (الشعر منذ عصوره قائم على كيفية التشكيل والتصوير ، فهما الجوهر الدائم والثابت في الشعر ، مهما تعددت مدارسه واختلفت نظرة النقاد إليه ، وكل قصيدة بحد ذاتها تشكيل وتصوير وإبداع) (31) ، واللغة بوصفها ظاهرة إنسانية هي التي يقوم عليها التشكيل الشعري فهي أدواته ووسيلته ، فالشعر فن أداته الكلمة ، وجوهر الشعرية وسرّها في اللغة بدءاً بالصوت ، والمفردة ، والتركييب ، وإذا كان الشعر تجربة فالكلام تجلٍ لتلك التجربة ، ولعواطف الشاعر وأحاسيسه في تلك التجربة ، فالشاعر يعي العالم جمالياً ، وبهذا فالشعر بنية جمالية لغوية معرفية (32) ، فالتشكيل اللغوي أساس التشكيل الشعري الشامل ، وهو لا يقتصر على الجوانب التركيبية في النص ؛ بل يتجاوزها إلى الصوت ، والدلالة ، والنحو ، والصرف ، ليشكل بناءً كاملاً (33) ، ولقد تكلم صلاح عبد الصبور عن فكرة التشكيل في كتابه (حياتي في الشعر) مستعرضاً أغلب عناصر هذا المصطلح النقدي الحديث ، وسط أهميته في الشعر قائلاً : ((شغلنت في السنوات الأخيرة بفكرة التشكيل في القصيدة ، حتى لقد بتُّ أومن أن القصيدة التي تفتقد التشكيل ، تفتقد الكثير من مبررات وجودها ، ولعل إدراكي لفكرة التشكيل لم ينبع من قراءتي للشعر بقدر ما ينبع من محاولتي لتذوق فن التصوير)) (34) يتضح من كلامه أن الصورة الشعرية هي الدافع لإطلاق مصطلح التشكيل على البناء الشعري ، وجعل الصورة الشعرية أهم عناصر التشكيل الشعري ، فضلاً عن الخيال الذي له الدور الواسع في التشكيل ، والبناء الشعري ، وفي تمييز اللغة الشعرية عن اللغة النثرية ، ولغة سائر الناس ، وما للفكر والابتكار من دور في ذلك ، وتمازجهما مع الخيال ، ويتضح هذا في الصور التي تقوم بدور أساس في إقامة علاقة قوية بين المنطقي واللامنطقي ؛ ولكنها السبيل الوحيد لملاءمة هذه العلاقة ، فالفكرة المجردة في ذاتها قد تحقق هذا التداخل حين تتسم بالطرافة والابتكار (35) . يتبين عبر ذلك أن التشكيل الشعري هو فن الجمال ، وجمال الفن في الإبداع ، وهو أسلوب بارع في ابتكار الجمال ، والتناسق ، والنظام أشبه بلغة خاصة تختلف عن اللغة التي يتحدث بها الناس ، لغة قادرة على التعبير عن الأفكار والأحاسيس والمشاعر والعواطف ، وتجارب الفنان الاجتماعية والذاتية التي ينقلها إلى الآخرين (36) . وبهذا فإن ارتباط الصورة بالخيال من الخصائص المهمة في إظهار العمل الإبداعي ، وهو العنصر الأول في بناء الصورة ؛ لأنه ((الملكة التي تخلق وتثبت الصورة الشعرية)) (37) ، والذي بدوره يرتبط بعنصر العاطفة ، فتسهم في تكوين فاعلية الصورة الشعرية وتنشيطها ، فتمنح الخيال القدرة على استجلاء حقائق الأشياء (38) وبهذا ترتبط العاطفة بتجربة الشاعر الشعورية ، وهذه التجربة عمادها الأحاسيس ، والعواطف .

وانطلاقاً من هذا التصور فإن العاطفة والخيال جانبان مهمان من جوانب العملية الإبداعية في الفن الشعري ، وهما لا يتجسدان إلا في اللغة ، فالصوير هو الوسيلة المهمة لتوصيل تجربة المبدع إلى المتلقي ؛ لأنه يستعين بالخيال فكل صورة شعرية هي وليدة الخيال ، والصورة وليدة العاطفة (39) ، ولهذا تكون الصورة عنصراً مهماً وأصيلاً في البناء الشعري ؛ بل أنها جوهر الشعر كما في رأي بعض النقاد ؛ لأن الشعر تصوير للمشاعر وإيرادها في صورة تبعد عن التجريد ، وعن السرد والتقريب ، حتى أن الموسيقى على الرغم من أهميتها لا تكون فاعلة إلا بمقدار ما تشد من أثر هذه الصورة وتضيف إلى إحيائها (40) ، وعليه يمكن دراسة الصورة الفنية في شعر ظافر الحداد عبر المحاور الآتية :

المحور الثاني: موضوعات تشكيل الصورة .

– مصادر تشكيل الصورة .

أولاً : الطبيعة : لا ريب فيه أنَّ للطبيعة الأثر الكبير في نفسية الشاعر ، فكان لها الحضور الواسع في نظم قصائده ، فالشاعر كان يستمدُّ من الطبيعة مكنوناتها ، محاولاً تشخيصها بصورة تزخر بالنشاط ، والحياة ، والحركة ، وكانت الصور التشكيلية الشعرية لمظاهر الطبيعة في شعر ظافر الحداد تنتظم في محورين هما:

1-وصف الطبيعة الصامتة : وتتمثل بإضفاء صفات طبيعية إنسانية على عناصرها ، وجعلها تتحرك ، وتشعر ، وتحس ، وهي لون من ألوان التخيل ، تتمثل بخلع الحياة على ظواهر الطبيعة وعناصرها (41)، ومنها : وصف الرياض ، وفصل الربيع ، والأزهار وأنواعها : كالأقحوان ، والنبيلوفر ، والجُنَّار ، والثمار ، وعوالم السماء والكواكب ، ووصف الأنهار ، وغيرها (42). ومن ذلك قوله مصوراً فصل الربيع وما تكتسي الأرض من خُله الزاهية أروع المناظر الخلابه ، فيتضوع عطره وينشر في نفوس محبيه النشوى والارتياح (43):

هَذَا الرَّبِيعُ وَهَذِهِ أَسْوَارُهُ فَاشْرَبْ عَلَى وَجْهِ الْحَبِيبِ وَعَنْتِي
طَابَ الزَّمَانُ وَأَوْرَقَتْ أَشْجَارُهُ
هَذَا هَوَاكُ وَهَذِهِ آثَارُهُ

ولكثره البساتين والحدايق التي ازدانت بها مدينة الإسكندرية ، فضلاً عن القصور والجواشن الدقيقة البناء ، والمحكمة الأبواب والجدران (44)، فقد شددت مخيلة ظافر الحداد وجعلته مشغولاً بها ، فحظيت بمساحة واسعة في أشعاره ، كقوله في وصف روض من رياضها (45) :

وَالرَّوْضُ يُقْلِقُهُ الصَّبَا فَيُثِيرُ مِنْ
وَكأنْ مُصَفَّرَ الْأَصِيلِ جَلَالِهِ
أَرْجَانُهُ نَفْحَاتِ مَسَاكِ أَذْفَرِ
وَرَسٌ يُدِرُّ عَلَى بَسَاطِ أَخْضَرِ

فصوّر الشاعر ريح الصَّبَا التي تمرُّ على هذا الرّوض ؛ فتسبب تهيج روائحه الزكية من مختلف نواحيه ، مشبهاً لون اصطباغه ، وقد تخللته لون صبغة وقت الأصيل وسط انتشار نبات الورس الأصفر على بساط أخضر ، وعلى هذا البساط البديع بألوانه انتشرت أزهار عذارى تتلوى بألوانها الخلابه المتنوعة ، والفؤاحة بعطرها ، والمتنافسة بأشكالها ؛ لإظهار مفاتنها ، وملاحم جمالها وسحرها ، وسدِّ الناظرين إليها ، فأطلقها ظافر الحداد شعراً بأجمل الصور ، وهي كثيرة منها : النرجس، والجُنَّار ، والبهار ، والكُبَّار ، والشقيق ، والأقحوان (46) ، كقوله (47) :

أَنْظُرْ فَقَدْ أَبْدَى الْأَقْحَايِ مَيْسِمًا
كَفَصُوصِ دُرٍّ لَطْفَتْ أَجْرَامُهُ
يَفْتَرُّ ضَحْكَاً فَوْقَ قَدِّ أَمْلَدِ
وَتَنْظَّمَتْ مِنْ حَوْلِ شَمْسِهِ عَسْجِدِ

فقد أظهر الشاعر زهرة الأقحوان(48) في صورتها البديعة بأن لها قواماً ناعماً ، ومبسمٌ ضاحكٌ يشبه فصوص الدُرِّ المنتظمة حول شمسٍ ذهبية ، وتجذب زهرة الجُنَّار (49) مشاعر ظافر الحداد ، فيرسم لها صوراً تشخيصية رائعة ، كقوله (50) :

لِلَّهِ أَيُّسَامِي بِقَلْبِي سُبُوبِ
وَجُنَّارِ بَيْنِ أَغْصَانِهِ
يُبْدِي أَفْئَانِينَ الْأَعَاجِيبِ
حَمْرَاءَ فِي رَاحَةِ مَخْضُوبِ
كَأَنَّهَا خُوصُهُ عَلَيْهِ
كَرَّ عَفْرَانٍ لَاحٍ فِي لَادَةِ

فالشاعر عبر صورته البصرية اللونية بدا واصفاً لزهرة الجُنَّار بين الأغصان التي تُبدي بمنظرها فنون الأعاجيب بلونها الأحمر الذي يشبه الزعفران المائل للصفرة في ثوبٍ حريريٍ أحمر أو كفتٍ مخضبة ، ويبدو ظافر الحداد متنبهاً في أدقِّ مشاهداته فيرسمها بصورة بديعة في نصوصه ، كقوله في وصف الثُّمَارِ (51):

أَنْظُرْ إِلَى الْبُسْرِ إِذْ تَبَدَّى
كَأَنَّهَا خُوصُهُ عَلَيْهِ
وَلَوْنُهُ قَدْ حَكَى الشَّقِيقَا
زَبْرَجِدٌ مُثْمِرٌ عَقِيقَا

فقد شبّه الشاعر البُسْر وهو البلح الأحمر قبل نضوجه بأزهار شقائق النعمان ، والخصم المسبّل على هذا البُسْرِ بالزبرجد ، مما جعل هذه الثمار كأنها خرزٌ حمراء متألئة إثر انعكاس أشعة الشمس عليها ، أما وصف الكواكب فقد وقف الشاعر منها وقفةً تزدان بالذهول والانبهار من معالمها التي زينت السماء بألوانها ومباهجها ، كقوله في وصف الشمس (52):

أَنْظُرْ لِقَرْنِ الشَّمْسِ بَازِغَةً
كَسَبِيكَةِ الزَّجَاجِ ذَائِبَةً
فِي الشَّمْرِقِ تَبْدُو تَمَّ تَرْتَفِعُ
حَمْرَاءَ يَنْفُخُهَا فَتَتَسَعُ

فقد رسم الشاعر مشهد بزوغ الشمس وظهورها مشبهاً اتساعها ولونها وقت البزوغ بسبيكة الزجاج الحمراء الذائبة ، وتزداد اتساعاً كلما ازداد النفخ فيها ، ومن مصابيح السماء الأخر (القمر) التي اقتنصتها عينا الشاعر ، فذهب يترقب ولادته هلالاً إلى أن احتضنته حمرة الشفق ، وهي حمرة آخر النهار فوصفه بحرف النون الذي حُطَّ على لوح ذهبي مرّة ، وبأصل

الظفر المتجدد ، وقد أخذ يتصل من الحناء التي تخضبت بها كفة بصورة ثانية ، وبحلقة فضية ذاب أكثرها في اللهب بصورة ثالثة ، قائلاً (53) :

يَلُوحُ فِي الْأَفْقِ الْعَرَبِيِّ فِي شَفَقِ
أَوْ مَا يُجِدُّ أَوَّلَ الظَّفْرِ حِينَ بَدَأَ
أَوْ حَلَقَةَ مِنْ لُجَيْنِ ذَابَ أَكْثَرُهَا
كَالْتُونِ خُطَّتْ عَلَى لَوْحِ مِنَ الذَّهَبِ
نُصُولَ حَنَائِهِ مِنْ كَفِّ مُخْتَضِبِ
لَمَا تَغَافَلَ مُلْقِيهَا عَلَى اللَّهَبِ

وقد قدّم الشاعر لوحة كاملة لمنظر تبلج النجوم وإشراقها في الليل بتوقد الجمر وتوجهه وسط الرماد ، واصفاً لمعانها على امتداد الليل والسماء بالقواقع البيضاء اللامعة الرطبة فوق سطح البحر العميق ، منتقلاً إلى وصف نجم الثريا الذي يبدو سابقاً في الليل بقطعة قماش بيضاء موشاة بالإزار ، ثم يصف كواكب (بنات نعش) بتقطيع الكاتب لهيئة حرف الصاد ، وبعدها يختم لوحته بتشبيهه وقت الصباح وإشراقه برداء عروس أبيضيزدان بلون الزعفران الذهبي ، قائلاً في ذلك (54):

كَأَنَّ نَجُومَ اللَّيْلِ لَمَّا تَبَلَّجَتْ
حَكَى فَوْقَ مَمْتَدِّ الْمَجْرَةِ شَخْلَهَا
وَقَدْ سَبَّحَتْ فِيهِ الثَّرِيَا كَأَنَّهَا
وَلَا حَتَّ بَنُو نَعَشٍ كَتَنَقِيطِ كَاتِبِ
إِلَى أَنْ بَدَأَ وَجْهَ الصَّبَاحِ كَأَنَّهُ
تَوَقَّدَ جَمْرَ فِي سِوَادِ رَمَادِ
فَوَاقِعَ تَطْفُو فَوْقَ لُجَّةِ وَاذِ
بِنَبْقَةِ وَشَيْ فِي قَمِيصِ حِدَادِ
بِيَسْرَرِهِ لِلتَّعْلِيمِ هَيْئَةً صَادِ
رِدَاءِ عُرُوسٍ فِيهِ صَبْنُ جِسَادِ

ولم يدع ظافر الحداد شاردة ولا واردة من عوالم السماء إلا وأعمل خياله في جمالها وإيحاءاتها وسط نسيج من الدقة والحيوية عبر صور تجسدية وتشخيصية بارعة ، كقوله في وصف سقوط المطر على النارج في شجره (55) :

تَأْمَلُ - فَدَتِكَ النَّفْسُ يَاصَاحُ - مَنْظَرًا
حَيَا وَابِلٍ يَهْمِي عَلَى شَجَرِ بَدَا
دُمُوعَ حَدَاهَا الشُّوقُ فَانْهَمَلْتُ عَلَى
يُثَابُ بِهِ قَلْبُ اللَّيْبِ عَلَى الْفِكْرِ
بِهِ تَمُرُ النَّارِجُ كَالْأَكْرُ التَّبِيرِ
خُدُودِ تَرَاعَتْ تَحْتَ أَنْفَةِ خُضْرِ

قدّم الشاعر لوحة لونية جميلة أخرى تصف لحظات سقوط المطر على ثمرات النارج الذهبية وكأنها دموع تراءت بالشوق للمحبوب ، فبدت تنهمل على خدود متخفية بالأوراق الخضراء . وبهذه الصور البديعة التي رسمها ظافر الحداد للطبيعة الصامتة وعناصرها ، استطاع أن يظهرها بتشكيلات ابداعية عبّرت عن إيحاءات دلالية وجمالية .
2- وصف الطبيعة الحية : وهي بمدلولها الواسع كل ما له حياة على الأرض من الحيوان والطيور ؛ لكن لم تكن لأوصافه لها حضوراً واسعاً كحضور عناصر الطبيعة الصامتة ، مكتفياً بوصف عدد غير قليل منها ، أو قد يتوسل بها إلى أغراض آخر ، منها : الضفدع ، والعقرب ، والحمامة ، والياز ، والشادن ، والأسد ومرادفاته من ضرغام ، وليث ، وهزير ، كقوله مادحاً (56):

يَا بَاسِطَ الْعَدْلِ فِي بَدْوٍ وَفِي حَضْرٍ
تَلَى مَسَاعِيكَ الْعَظْمَى فَمَا خَرَجَتْ
جَاوَرَتَهُ فَأَخْفَتْ الْهَرَّ صَوْلَتَهُ
وَارْتَاعَتْ الْأَسَدُ فِي أَقْصَى مَرَابِضِهَا
وَرَاغَ الْجَوْرَ عَنْ أَنْثَى وَعَنْ ذَكَرٍ
بِهِ السَّعَادَةُ فِي قَصْدِ عَنِ الْأَثْرِ
حَتَّى تَوَقَّاهُ فِي وَرْدٍ وَفِي صَدْرٍ
مَنْةً فَمَا نَوْمُهَا إِلَّا عَلَى خَدْرٍ

فالشاعر عبر مدحه لأمير الجيوش الأفضل شبهه بالأسد ؛ ليبين شجاعته في ميدان القتال ، ويقول في وصف الفرس (57) :

خَاضَ الظَّلَامَ فَاهْتَدَى بِغُرَّةِ
يُجَاذِبُ الرِّيحَ عَلَى الْأَرْضِ وَمِنْ
كُوَكْبِهِمَا لِمَقْلَتَيْهِ قَائِدُ
قَلَانِدِ الْأَفْقِ أَلَهُ قَلَانِدُ

جعل ظافر الفرس سابقاً في الظلام ، ومهتدياً بشيوع البياض في غرته فهو قائد لمقْلَتَيْهِ ، فيجذب الرياح إليه دلالة على سرعته ، ومنتخداً من كواكب الأفق قلانداً له ، موظفاً وسائل بلاغية متنوعة من تشبيه وتكرار ؛ ليحقق دلالات كنائية لونية تقضي إلى تشكيل لوني منبثق من الطبيعة الحية والصامتة في إبداعه التصويري .

ثانياً : وصف مظاهر الحياة العامة .

من المعالم العجيبة التي انمازت بها مصر عن سائر البلدان هي (الأهرامات) التي أذهلت العالم بضخامة بنائها وشموخها (58) ، كقوله فيها (59) :

تَأْمَلُ هَيْئَةَ الْهَرَمِينَ وَانظُرْ
كَمَازَتَيْنِ عَلَى رَحِيلِ
وَبَيْنَهُمَا ابْوُ الْهَوْلِ الْعَجِيبِ
بِمَحَبِّ وَبَيْنَ بَيْنَهُمَا رَقِيبِ

يلحظ القارئ لهذين البيتين الصورة البصرية التي رسمها الشاعر لمظهر الرحيل عند تشبيهه بناء الهرمين وبينهما ابو الهول بناقتين تحملان هودجين لنساء راحلات وبينهما الرقيب الذي يخشى عليهن الرحيل ، وتتعاقد أبنية القصور مع معالم الأهرامات في مصر ، إذ كانت رمزاً لعلو السلطان والشموخ ، وقد تناول وصفها ظافر الحداد في شعره ، كقوله (60) :

يا دارُ ماذا فيك من مُلج
لكن لمن تنميك همته في الفضل
كم شاد في العلياء من شرف
فرواقه بالحمد مرتفع

دأت على شرف من الهمم
قذرت جمل عن إرم
يزداد تجديداً على القدم
وأساسه بالجوود والكرم

ومع انتشار معالم الأبنية والقصور في مصر شمالاً وجنوباً ، لفتت (البرك)خيال الشاعر إليها ، واصفاً البركة التي كانت في مجلس الخليفة الأمر ، بقوله (61):

انظر إلى مستنزه الأنفس
كأنها والنبت من حولها
جام من البلور قد حقه
زينها التوفيق للأمر

والبركة الغناء في المجلس
في مغرس ناهيك من مغرس
عشاوة الأخضر من سندس
منصور بالأنف فالأنف

فرسم الشاعر منظراً جميلاً لهذه البركة جاعلاً الأزهار المستديرة حولها كأنها كأس بلور محفوفة بغشاء أخضر سندسي . ومع هذه الأبنية والمعالم العمرانية في مصر انتشرت مظاهر آخر كانتشار (الكوانين ، والحمامات) وقد أخذت تجذب الناس إليها (62)، فأخذ ظافر الحداد يصفها بصور جميله، ومنها قوله في وصف حمام كافوري (63) :

فيه حسن باد وحسن خفي
وشموس قد جاورتها بدور
وسيوول تفيض بالحار والبا
بخار كأنه نكهة المعمر

ليس يبدو إلا لؤلؤ حكيم
ونجوم لكن بغير رجوم
رد لكنها بغير غيوم
شوق في أنف عاشق محروم

فتوصل الشاعر عبر وسائل التشبيه والاستعارة والتضاد وسط نسيج كنائي لبيين جمالية هذا الحمام عبر برودته ودفئه ونظافته . ولما كانت حرفة الحدادة من المهن التي يمتنها الشاعر ، فقد خص بعض الآلات وحرف الناس بصور من مشاهداته لها ، كقوله في وصف صينية فضية تشبه كوكب عطارد ، تُعجب من رأى النقوش التي عليها ، وكأنها نُسيبت إلى بلاد الصين ؛ إلا أنها مصنوعة عند العرب ، وكان ما نُقش عليها بخط ابن مقلة ، ومن شدة جمالها كأنها وجه حسن (64) :

انظر إلى صنعتها
كأنها عطار
كأنها ابن مقلة
أودعها نقاشها
فهي كوجه حسن
من بعد صد واجتبا
منسوبة للصين لـ

فكُل ما فيها عجب
أحكم فيها ما ضرب
حزرر فيها ما كتب
لؤلؤ عين ما نُحِب
إذا تبتدى لمحب
بواقف راق وعضب
كن نتجت بين العرب

فالشاعر عبّر عن أوصافه بصور فنية لا تحتاج إلى سير عميق في فهم مفرداتها ؛ بل انساقت عفوَ خاطره ، ولاسيما قد زين نسيجها الإيقاع التكراري المتوازي . فضلاً عن ذلك فقد امتدّت مشاهداته إلى بعض أعمال الناس وسط تغلغله في صميمها ، والتحامه بواقعها متخذاً من تجاربها الإنسانية مادةً لشعره ، فأخذ يصف عمل أهل الحرف كخباز الكُنافة والحلاق ، كقوله(65):

مزين قد تناهى في صناعته
حقت مواقع موصاه فلو حقت
كأنما هي نور في أنامله

إلى لطافة معني فاقت الحكما
في كفه شعر الخد ما علما
يومي فيجلو بها عن هامنا الظما

إذ وظّف الشاعر الاستعارة المعالكنائية في رسم صورة شعرية بصرية حركية ولونية تبين صورة المزين وهو يمارس عمل الحلاقة ، وسط مسك أصابعه لآلة الموس فهي كالنور في أطرافه . وتتتابع المشاهد التصويرية اللونية في نصوص ظافر محققاً الإثراء الدلالي المنتشعب ، ومن ذلك قوله في وصف بعض الأظعمة (جام قطائف مُعزقة في الجلاب والفسق) (66) :

جام حوى في الظرف كل باب
مزعق مزحج بز الجلاب
كأنما صور من شراب
قطائف أطائف رواب

مستلمح منه ومس تطاب
كظاهر النارج والغتاب
صفت على ساحاته الزحاب
لم تخش بل صفت على اصطحاب

كَأَنَّهَا أَلْسِنَةُ الْأَحْبَابِ
مَلَمَسُهَا كَوَجْنَةُ الْكَعَابِ

فِي الْمِسْكِ وَالْفُسْتِقِ وَالْجَلَابِ
فِي الشُّكْلِ وَالنَّكْهَةِ وَالرُّضَابِ

فقد مزج الشاعر بين الصورة البصرية اللونية والصورة الحسية الذوقية ؛ ليعين الطعم الرائع لهذه القطائف مرتشفاً حلاوتها ، فيشبهها بالسنة الأحبة طعماً. ومن المصادر الأخر التي كان لها حضور واضح في شعر ظافر الحداد هي ألفاظ الحرب ، ولاسيما أنّ الشاعر قد استثمرها كثيراً ضمن غرض مديح الخلفاء ، والولادة ، والوزراء والتي تزامنت حياتهم مع الاضطرابات السياسية ، والحروب الخارجية ، ومن هذه الألفاظ (والسيف، السهام، والرماح، والقوس، والدروع، والرايات، والصمصام والسهمري، والمهند، والعوالي ، والقنا) وغيرها(67) . ومن ذلك قوله (68) :

أَمْنَا بِسَيْفِكَ مِنْ خَوْفِهِ
فَسَيْفِكَ كَالشَّمْسِ وَهُوَ الظَّلَامُ

فشبهه الشاعر سيف الممدوح بالشمس المنيرة الواضحة وسط ظلام الكفر ، وقد يأتي الشاعر بلفظة السيف ضمن أبياته الغزلية ، قائلاً (69) :

فَرَأَيْتُ سَيْفَ الْجَفْنِ لَيْسَ بِمَغْمِدٍ
مِنْ تَحْتِ أَدْمِعِهَا وَلَا مَسْلُولًا

فيرى الشاعر نظرة حبيته كالسيف من غير غمد في الحدة ؛ إلا أنّ الرمح توازيها ظهوراً وحضوراً ، عندما يصف بها الشاعر رشاقة المرأة ، إذ يقول (70) :

وَلَقَدْهَا طَوَّلَ الرِّمَاحَ وَلَيْنَهَا
وَفِعَالُهَا بِلَهَائِمِ وَزَجَاجِ

فالشاعر شبه رشاقة المرأة بقدها الممشوق بالرمح من حيث طوله واستطالته ، وقد تتعاضد لفظة الدروع مع لفظتي (الكنانة والقوس) في سياق نصي يستاء فيه الشاعر ويتضجر من عاديات الزمان الأليمة قائلاً (71) :

مَا بَالُ حَظِّي وَالزَّمَانُ يَحْطِئُهُ
أَبْدًا يُقَابِلُنِي بِضِدِّ إِرَادَتِي
لِمَا رَأَى قَلْبِي بِوَفْدِ صُرُوفِهِ
مَنْ كُلُّ كَالْحَةِ إِذَا أَنْحَتِ عَلَيَّ
أَفْنَيْتُ كِنَائَتَهُ دَرُوعَ تَصَيَّرِي
بَاعَا لِأَسْفَلِ حَيْنٍ يَرْقَى إَصْبِعَا
قَصْدًا فَلَوْ أَهْوَى الْمَشِيْبَ لِأَقْشَعَا
رَحْبًا أَصَارَ لَهْنٍ فِيهِ مَرْبَعَا
رَضْوَى بِكُلِّهَا وَهَى وَتَضَعُضَعَا
وَرَمَى فَلَمْ يَتْرِكْ لِقَوْسٍ مَنْرَعَا

فقد استطاع الشاعر توظيف ألفاظ الحرب في سياق صورته المعبرة عن شكواه من حوادث الزمان ونوائبه التي أفنت صبره وسط نسيج نصه الكنائي المعبر عن هذا الضعف والشكوى ولاسيما قد زادت هذه الجمالية من التصوير والكناية والتضاد وزيادة الإيقاع التكراري لصوتي الرأ والكاف في الإبداع التصويري . ولا يعدم أنّ الشاعر ظافر الحداد لم يوظف ألفاظ الحرب في سياقه الشعري التصويري بصورة حقيقية ، ومنها لفظة الرايات التي ترفرف فوق صفوف الجيش وسط ظهورها أو صمودها وثباتها في سوح القتال ، قوله (72) :

وَأِنْ خَفَقَتْ رَايَاتُكَ الْحَمْرُ سَبَّحَتْ
لِنَصْرِكَ أَعْلَاهَا مَلَانِكَةُ جُنْدُ

وصورة أخرى يقول الشاعر فيها (73) :

لَهُ سَيْفٌ نَصْرٌ كُلُّمَا هَزَّ نَصْلُهُ
وَجَيْشٌ اعْتَزَامٌ تَطْلُعُ الرِّيحُ خَلْفَهُ
يُقَاتِلُ عَنْهُ الرُّعْبُ قَبْلَ قِتَالِهِ
وَبَتَّ عَلَى الْبَحْرِ الْأَسَاطِيلُ جَحْفَلًا
تَتَّبِعُ نَابُ الْمَوْتِ أَمْرَ دَبَابِهِ
وَتَقْفُوا أَوْ إِلَى الْبَرْقِ أُخْرَى عِرَابِهِ
وَيَضْرِبُ عَنْهُ النَّصْرُ قَبْلَ ضْرَابِهِ
بِأَكْثَرِ مَنْ نِينَانِيهِ وَدَوَابِيهِ

فالشاعر وظف ألفاظ الحرب المتمثلة بسيف نصر، والموت ، وجيش ، والنصر، وضرابه، والأساطيل، وجحفلا، وقاتله، ونصله، ويضرب لتتلاءم مع جو المشهد الحربي ، فيضعها في رصف تصويري واحد ؛ لتحقيق سباقاً مجازياً شعرياً يُفضي إلى إظهار قوة الممدوح والإشادة بنصره في ميدان المعركة ، ولاسيما قد طرزت الاستعارة المكنية التشخيصية هذه اللوحة الحربية محققة موازنة شعرية أفضت إلى معاني المدح العميقة. وبهذا استطاع الشاعر أن يعتمد على هذه المصادر المتنوعة في صياغة صورته الفنية التي هي من مرتكزات الفن الأساس للإبداع الشعري ، فهي خيال الشاعر وخوارج فكره المبدع ؛ بل هي البصمات الفنية التي يتركها الشاعر على قصائده ليكسبها السمت الجمالي والإبداعي .

المحور الثالث : التشكيل الفني لصوره الشعرية .

أ - وسائل تشكيل الصورة .

1-التشبيه : يعدُّ عمود البيان العربي وقوامه في – نظر البلاغيين والنقاد العرب- لأنه يرتبط عندهم بوظيفة الفهم ، والإيضاح ، وزيادة التوكيد وغاية الإبلاغ المفيدة (74) . وهو (العقد على أن أحد الشئيين يسدُّ مسدَّ الآخر في حين أو عقل) (75) ، أي أن ينوب أحد الطرفين عن الآخر لاشتراكهما في صفة اشتراكاً حسيّاً أو عقلياً ، فالتشبيه يحوي على الإثبات وهو (أن تثبت لهذا معنى من معاني ذلك ، أو حكماً من أحكامه) (76) ، وقد توسل الشاعر إلى هذا الفن لإيضاح معاني صورته ، وبيان فكرته ، متخذاً هذه الوسيلة الفنية في تشكيل كثير من صورته ، وهو في أغلب تشبيهاته لم يخرج عن الذوق العربي وبخاصة في موضوع وصف المرأة ، فيرى القارئ مثلاً يحثد مجموعة من الصور التشبيهية في صورته الكلية للوصول إلى ما يتغيه خياله ، كقوله في وصف المرأة (77):

قُدُوْدُ حَكْتَهِنَّ الْعُصُوْنَ تَهْرُهَا رُوَادِفُ حَكْبَانِ الرَّمْلِ كَثْبَانِ

فقد شبّه الشاعر قدود النساء بالعضون ، والروادف بكثبان الرمل ، وهو تشبيه كثيراً ما ورد في تراث الشعراء السابقين ؛ لكن الشاعر قلب صورته جاعلاً من هذه القدود مشبهاً به ، والعضون مشبهاً في صدر البيت ، ويظهر صفتي الاستقامة والتثني للروادف ، والقدود ؛ بيد أنهما أكثر اتساعاً واستقامة من العضون وكثبان الرمل. ويُعمن ظافر الحداد في تكتيفه الصوتي ليُظهر صورته بجمال أبهى كقوله في وصف الطبيعة(78):

وَالنَّيْلُ يَحْشُو حَشَا الْخَلِيْجِ وَقَدْ وَدَّرَجَتْ مَاءَهُ الصَّبَا فَحَكَى وَرَاقَ بَيْنَ الرِّيَاضِ فَهُوَ كَمَا وَخْمَرَةُ الشَّمْسِ فِي الْغَدِيرِ وَقَدْ كَانَتْهُ صَدْرُ فَضَّةٍ قُضِرَتْ كِدْرِهِمْ حُطَّ فَوْقَ سُنْدُسَةٍ كَانَتْهُ وَالنَّبَاتُ يَحْصُرُهُ كَالْبَدْرِ فِي زُرْقَةِ السَّمَاءِ وَقَدْ صَافَا كَوْدِي وَعَبَّرْتِي وَحَكَى

كسَاهُ زَهْرُ الرَّبِيْعِ بِإِسْتَبْرَقِ ثُوبٍ حَرِيْرٍ مُدْمَقْسٍ أَرْقِ فَرَجٍ فَوْقَ الْغَلَالَةِ الْيَلْمَقِي مَرَّتْ عَلَيْهِ رِيْحُ الصَّبَا تَعْبَقِي حَافْتَهُ وَهُوَ مُذْهَبٌ مُخْرَقِ أَدَقِّ فِيهِ النَّقَاشُ مَا زَوْقِ عَيْنٌ بِهَا هَدَبٌ جَفْنَهَا مُخْدِقِ حَفْتَهُ فِيهَا النَجْمُ بِالْمَشْرِقِ قَلْبِي بِتَمْوِيْجِهِ كَمَا يَخْفَقِ

فالشاعر استطاع أن يقدم مشهداً تمثيلاً لوصف منظر خليج الإسكندرية في أثناء الليل وسط إعجابه المفرط لمظاهره الخلابة ومصوراً نفسه معها محبا فيتغزل بمحبوبته ، ويتأمل حسننها ، ويحاول إظهار هذا الجمال بالتكثيف الصوتي لحرفي الواو المجهور ، والكاف الذي يتراوح بين الجهر والهمس(79) ، ويوأم ظافر الحداد بين لوني الأحمر والأسود موائمة طريفة ومنسجمة في تصويره الخال على الخدِّ ، إذ يقول فيه(80) :

انظُرْ إِلَى الْخَالِ عَلَى خَدِّهَا كَطَابَعٍ مِنْ عُنْبُرٍ حَطَّاهُ وَلَوْنُهُ الْأَسْوَدُ فِي الْخُمْرَةِ مُبَخَّرٌ فِي وَسْطِ الْجَمْرَةِ

فقد وصف الشاعر نقطة الخال السوداء على الخد بقطعة عنبر وضعها المبخّر في الجمرة الحمراء ، وهو بهذا السياق التصويري قد رسم صورة حسية جميلة توافرت فيها الدقة والبراعة .وبهذا الأسلوب البياني انعقدت أغلب الصور التشبيهية في شعر ظافر الحداد ، فاتخذت ما هو مُشاهد محسوس أو ذهني مادةً له وحوره حتى ظهر بحلّة جميلة بهرت المتلقي .

2- الاستعارة : تعدُّ ركناً مهماً من أركان البيان العربي ، وهي توظيف لفظ في غير ما وضع له ؛ لعلاقة المشابهة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الأصلي الذي وظّف اللفظ له(81) . وأدرك بعض النقاد أن جوهر الصورة الاستعارية لا يقتصر على استبدال لفظي لكلمات معينة بقدر ما هو تفاعل بين السياقات المختلفة(82) ، إذ تتفاعل الصورة الاستعارية في مكوناتها البنائية فيما يخصُّ المستعار ، والمستعار منه ، والمستعار له تفاعلاً يقوم على عمليتي التأثير والتأثر داخل السياق البنائي الأدبي ، وقيمة هذا التفاعل تؤكد قدرة منشئ النص في توليد صور جديدة غير معروفة بوساطة تغيير علاقات اللغة تمكن المتلقي من إعادة التأمل في الأشياء بروية جديدة تنير الإحساس وتعمق المعاني(83) . وهذا لا يعني أن الاستعارة مجرد انحراف عن علاقات اللغة المألوفة ؛ بل هي وسيلة ترتبط بوساطتها الأشياء غير المرتبطة والمتغايرة ، أي ماتحدثه من تداخل في طبيعة الحدود بين الإنسان والجمادات والحيوان والمعنويات المتنوعة ، فتمنح النص الأدبي القدرة على التأثير فيالنفس ، وتهيئة المعنى والتفاعل معه ، لذا استطاع ظافر الحداد إثارة المتلقي عن طريق التفاعل مع صورته الاستعارية في الإحياءات الظاهرة لتشكيل المعنى المعبر ، ومن ذلك قوله في الشيب (84) :

ولو أعادت لي الأيام ما أخذت مع المشيب الذي أبقت له لم يطب

فشبّه الشاعر الأيام بإنسان يأخذ ويرد فحذف إنسان وأبقى لازمة من لوازمه وهي الرّد والأخذ فالاستعارة مكنية (85) قاصداً من ذلك أنه لا يطيب له العيش مع كبر العمر وظهور الشيب ، وإن ردت له الأيام ما أخذت منه . ويلتفت الشاعر إلى الخال في الوجنة الحمراء ، وحوله الجذري ، فيصفه بملك من الزنج يعتلي مقامه شرفاً ، وقد أشعلت الروم النار حوله لإحراقه ، قاتلاً(86):

وحولهُ جُدري زان مشرقهُ
والرومُ قد أضرمت نارا لتحرِقهُ

كأنما الخال في محمّر وجنتها
ملك من الزنج قد وافى على شرف

ويرى القارئ أنّ الغربة قد اعتصرت قلب الشاعر عندما رحل من الإسكندرية إلى القاهرة مخلفاً كل شيء يحبه وراءه من أهل ، وقوم ، وذكريات ، فراح يصف قيود الغربة والفراق التي شنت شمل وِدّه ، قائلاً (87):

فسدّد رَمياً نافعاً ليس نافعاً
وكرّر حتى كَلّ كفا وساعدا
أسيراً إليها أينما كنت حائداً

نحا البين في تشتيت شملي مقاصدا
رَماني فأصماني وأغرق نزعة
وسدّ الفضا بالنُّبَل حتى أعادني

فقد شبه الشاعر البين بإنسان شنت شمله وسدّد سهام الرمي وبدّد غاياته ومقاصده ، بل ولم يكتف بذلك ، وإنما أنقل عليه المعاناة فكلّ كفاً وساعده ، وسدّ عليه الفضاء الرحب ، وأعادهُ أسيراً لا يقوى على فعل شيء ، فحذف المشبه به وأبقى لازمة من لوازمه وهي (شنت ، وسدد ، ورمى ، وأصمى ، وأغرق ، وكرّر ، وكلّ ، وسدّ ، وأعاد) والشاعر بهذه الأفعال قد أضفى الحركية والتعبير على نصه الشعري ؛ للتأثير في المتلقي . ومن كهف الغربة والحنين الذي قبع في قلب الشاعر فإنّ مظاهر الطبيعة الحيّة والصامتة تحطف أنظاره وتدمج خياله معها ، فوجد فيها مادة تشاركه أحزانه وشوقه فأخذ من الحماسة وغناها أليق وهي تصدح بين حلة جميلة طيبة الرائحة ، وحولها من ثُحب وجناحها مطلقان ، وبين حياته في الغربة ، وهو متغرب عن الأهل والأحباب شائب الرأس دامع العين ، فشبه الحماسة بإنسان يرأسل ، ويدعي وتبكي وتكذب وترتع ، ولها عطر فحذف المشبه به وأبقى لازمة من لوازمه المذكورة فالاستعارة مكنية ، في قوله (88):

فكُلُّ ورقاء راسلت أورق
بل الأغاني بحالها أليق
وشاهد الحال صادق المنطق
والعطر في الروض عطرها يعبق

والورق بين الأوراق صادحة
يا لبيت شعري غنت أم انتخبث
لو ادعت أنها بكت كذب
ترتفع في حلة مصندلة

أما قوله في مزين حاذق في صنعته (89):

إلى لطافة معنى فاقت الحكما
في كفه شجر جسم الخد ما علما
يومي فيجلو بها عن هامنا الظلما

مزين قد تناهى في صناعته
خفت مواقع موساه فلو حلفت
كأنما هي نور في أنامله

فقد شبه الشاعر الشعر بالظلم والجامع بينهما اللون الأسود فحذف المشبه وأبقى لازمة من لوازمه كشف السواد عن الهام فالاستعارة تصريحية (90) ، فالشاعر أبدع في تشبيهه وسط نسيج من الكناية المتحقق في قوله (يجلو بها عن هامنا الظلما) فالحلاق ما أن يرمي الموس على الهام حتى يبدل السواد نوراً . بالإضافة إلى جمالية الاستعارة في نصوص الشاعر هناك جمالية التضاد والتكرار والإيقاع قد أضفت الإبداع عليها .

3- الكناية: مظهر من مظاهر البيان والتعبير الأنيق لا يجيدها إلا الأديب البارِع والملمُّ بأسرار اللغة ، وتسمى الإرداف ، وفيها (يريد الشاعر دلالة على معنى من المعاني ، فلا يأتي باللفظ الدال على ذلك المعنى ؛ بل بلفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له ، فإذا دل على التابع أبان عن المتبوع) (91) ، وقد رسم الشاعر صوراً رائعة في شعره لأنّ (الكناية أبلغ من الإفصاح ، والتعريض أوقع من التصريح) (92) ، فضلاً عن ذلك فإنّ لها اثر جمالي في الصور البلاغية ؛ لأنّها تكسب الألفاظ أثراً في النفوس ، وتضفي على المعاني السمو إلى الكمال (93) ، فكان الشاعر يكتفي عن معانيه بصور قريبة ، وواضحة ؛ لكثرة تداولها في الشعر العربي (94) ، ومن ذلك اعتذاره إلى صديقه في الإسكندرية يعتب عليه لانقطاعه قوله (95):

إلى عودة في مثلما كان شافع
يُصغّر عندي كل ما أنا صانع
ولا بعظميم أن تُعضّ الأصابع

فيا أهل ودي هل لمن بان عنكم
فلي بعدكم شوق أثار تأسفا
فما بكثير قرع سني لأجله

فقد كنى الشاعر عن صفة الندم بكنايتين تمثلت بـ (قرع سني ، وعضّ الأصابع) معبراً بهما عن عتاب نفسه في انقطاعه عن صديقه ، وقد أضفى بهما على نصه رونقاً وحلاوة . وقوله أيضاً (96):

شوقاً فكادت ترفض الأجفانا

واهترت البيض الرقاق لكفه

فكنى الشاعر عن الموصوف السيوف بـ (الرقاق ، والبيض) ليدلّ بهما على أنّ هذه السيوف رافضة أغمادها شوقاً لكف الممدوح ، وقوله (97):

فلكد كسبث بعربتي شرفا

وسكنت بالفسطاط معتربا

وَيْشَوْقُنِي وَطَنِي وَلَوْ عَجَفَا
أَنْ أَشَقَّ الظَّيَّانَ وَ الطَّرْفَا

وَأَعَافٍ مِصْرَ وَعَيْشُهَا رَغَد
أَقْصَى الْبِنْفَسِجْ ثُمَّ يُعْجِبُنِي

فقد رسم الشاعر صورة كنائية تمثلت بالظيان والطرفا وهما نباتات تنمو في هذه المدينة ، ورمز بـ(البنفسج) وأراد بها الفساط ؛ ليعبر بهما عن اشتياقه إلى مدينته الاسكندرية وأهلها .

المحور الثالث : التشكيل الفني في الصورة الشعرية عند ظافر الحداد .

ب- أنماط تشكيل الصورة الفنية في شعر ظافر الحداد .

أولاً : الصورة الحسية : إنَّ التوظيف الحسي في الصورة الشعرية يكون أفضل في تذوق الجمال ؛ لأنَّ ((النفس تقبل اللطيف ، وتتبو عن الغليظ ، وتقلق من الجاسي البشع ، وجميع جوارح البدن ، وحواسه أسكن إلى ما يوافقهُ ، وتنفّر عما يضاده ويخالفهُ ، والعين تألف الحسن ، وتقذى بالقبيح ، والأنف يرتاح للطيب ، وينفر للمنتن ، والفم يلتذُّ بالحلو ويمجُّ المرّ ، والسّمع تشوّف للصواب الرائع ، ويزوي عن الهجير الهائل ، واليد تتعم باللين ، وتتأذى بالخشن ...)) (98) فضلاً عن توافر المثيرات الحسية في الصور الشعرية يعدُّ أكثر جمالاً في النفس ، فتظهر إما بصورة سمعية ، أو بصرية ، أو لمسية ، أو ذوقية ، أو شمّية ، فتتألف معها مشاعر المتلقي بالجمال ، ولاسيّما إذا تمازجت فيها تجارب الشاعر وحواسه ، وقد جسّد ظافر الحداد في صورته الحسية تلك المثيرات فتفاعلت مع إحساسه وتجاربه ، ومن تلك الصور التي تزخر بها ديوانه هي :

1- الصورة البصرية : إنَّ هذا اللون من الصور أكثر تداولاً عند أكثر الشعراء ؛ لمل له من أثر في تحريك خيال المتلقي ، وإثارة جَوْ من الإيماء والتعبير ، فكانت أثراً فاعلاً عبر مصادر الكون ، والضوء ، والحركة ، لذا صاغوها بهيئات متنوعة ، إذ تظهر بصورة تمثلها حركتها وحيويتها ، أو ألوانها . وقد عنى الشاعر بعنصري الحركة واللون في تشكيل صورته الشعرية عنايةً كبيرةً ، وجعلها صوراً نابضة بالحياة والحركة ، ومرتبطة بعوالم رائعة الجمال زاهية الألوان ؛ لمل للألوان من إحياءات تثري دلالة ألفاظه ومعانيه ، ومن ذلك قوله يرثي المظفر أبا الأفضل(99):

وَدَبَّرَ فِيهَا الْمَلَكُ كِسْرَى وَقِيَصْرُ
يُقَصِّرُ طَرْفَ الْعَيْنِ عَنْهَا فَيَحْسَرُ
ذَلِيلًا فَيُنْسَى أَوْ عَزِيزًا فَيُذَكَّرُ

لَقَدْ دَانَتْ الدُّنْيَا لِعَادٍ وَتُبَّعَ
وَشَادُوا الْقُصُورَ الْمُشْمَخَرَاتِ فِي الْوَرَى
فَهَلْ أَبْقَتْ الْأَيَّامُ أَوْ جَانِبَ الرَّدَى

فالشاعر تمثل بذاكرته الجمعية في الرثاء فضرب الأمثال بالملوك كـ(عاد ، وكسرى ، وتبع ، وقيصر) الذين تركوا أثراً على جبين التاريخ في أنَّهم بنوا القصور المرتفعة التي يحسر عنها الخبير ؛ إلا أنَّهم تركوها ودفنوا في التراب ، وكأنَّما أراد الشاعر أن يعطي إلى الملك الأفضل عبرة التأمل في حقيقة الحياة والموت ، ثمَّ يستفهم بـ(هل) مؤكداً حقيقة الفناء التي لا ينهزم منها عزيزٌ فيغفل ، أو ذليلٌ فينسى ، وقوله في وصف الكوانين التي يجتمع الناس حولها في فصل الشتاء (100):

وَجَالَسْنَا فِي هَيْئَةِ الرَّجْلِ الْخُكْلِ
كَمَا دَبَّ نَوْرُ الشَّمْسِ فِي طَرْفِ الظِّلِّ
وَنَخَّصُّهُ بِالْقُرْبِ مِنَّا وَبِالْوَصْلِ

لَقَدْ جَمَعَ الْكَانُونُ نَوْرًا وَظِلْمَةً
وَدَبَّتْ سُلُوفُ النَّارِ فِي قَارِ فَحْمِهِ
وَكَأَنَّ نُفْدِيَهُ وَفِيهِ شَبِيبَةٌ

فقد رسم الشاعر لهذا الكانون صورة الرجل الأعجم الذي لا يسمع صوته وصوّر ديبب نار هذا الكانون في فحمه المشتعل بنور الشمس في الظل ، ويظهر ظافر الحداد حالة وصله بالكانون وتوجهه كأنه المحبوب في شبابه ، وما أنَّ أصبح الجمر رماداً حتى صار الكانون شيخاً شائب الرأس ، وقد هجرة ومن معه كما تُهجر الغانيات ، وقد أسهمت الألوان غير المباشرة المتمثلة بـ(النور والظلمة، والظل) في إثراء الصورة الجمالية .

2- الصورة السمعية : تألف الروح الإنسانية الشعر وتحبّذ لطبيعتها الرقيقة ، فهي تتلذذ بقراءته ، وتتفاعل معه بالإيقاع والمعنى سواء أكانت صوتاً صاحباً أم همساً رقيقاً على وفق تجربة الشاعر ، وبخاصةً مثيرات التعبير والإيماء ؛ لأنَّ الصورة تتشكل من عبر نظام مترابط من الألفاظ الميرة بالصوت أو المتمثلة من ترابط الأصوات وانسجامها ، أو اللفظة ذات الدلالة السمعية (101). لهذا فقد أولى الشاعر عناية فائقة بهذا النوع من الصور ؛ لما لـ ((للأصوات المتنوعة في الصورة، وتباين مستوى موجاتها ، وكثافة ترددها)) (102) وكثيراً ما تجلّت في وصف أصوات الطيور ، وهديل الحمام ، وخريير الماء كقوله واصفاً (103):

وَيُرِيدُ حَيِّنٌ يُقَلِّقُهُ الْهَبَابُ

وَبِحَرِّ الْمَلْحِ مِثْلَ الْفُخْلِ يَرِغُو

فقد أثار صوت الماء وزبده وجدان ابن الحداد فراح يرسم له صورة سمعية ساحرة تمثّلت بالبعير الذي يرغو ، ويخرج الزبد من فمه ، فأكسب تشكيله الشعري سمناً تحلى بمصدر صوتي وهو الرغاء . وقد يتشكل المستوى الجمالي بإيقاع صوتي يبدأ وينتهي بمستوى واحد في الشطرين كوله بتغريد الطيور ، قائلاً (104):

رَخِيمًا لِلْقَابِ وَبِهُ انْجَذَابُ

وَتَشْدُو بَيْنَهَا الْأَطْيَارُ شِدْوًا

فلم يكف ظافر الحداد الفعل المضارع (تشدو) لإظهار هذا الحب والشغف ، و إنما أعاد الأحرف الثلاثة نفسها في الشطر الثاني مما زاد الصورة نشاطاً وحيويةً واستمراراً.
3- الصورة الذوقية : هي صور تعتمد على حاسة الذوق من شراب ، أو طعام ، وقد كان لها حضوراً واضحاً في شعره ، كقوله في وصف ثمار النخيل البرني (105):

وأكلت طيبة هنيئة
أحلى من الفرصة بالأمينة
بنث نخيل حلوة جنية
بالغ فيها النضج وهي نية

وقوله في وصف طبق الملوخية (106):

ملوخية سبقت وقتها
وقد نقيت قبل تقطيفها
وقد غادرتها حدود المدى
وقد أحكمت بفراخ الحمام
إلى أن تحرر تركيبها
وجاءت كهنية خضر الزغب
بكفي لبيبي خبير درب
كما غادر الصبر قلباً محب
ودهن الدجاج وصفر الكب
كما حرر الصيرفي الذهب

فقد فصل الشاعر أمر أكلة الملوخية منذ تنقية أوراقها قبل تقطيفها وإعمال السكاكين فيها إلى إحكام طبخها بفراخ الحمام ، ودهن الدجاج ، وقطع اللحم ، إلى أن تحرر طبخها كما حرر الصيرفي الذهب .

4- الصورة اللسمية : ويمكن إدراك هذا النوع من الصور الشعرية بدليل حاسة اللمس، ولاسيما عندما تظهر عبر الإحساس بالألم ، والإحساس بالإلتماس ،...، والإحساس بالبرودة ، والإحساس بالسخونة (107) ، وأكثر ما يتجلى هذا الوازع الحسي عبر مشاهداته لألوان الطبيعة ، والأطعمة ، والأشربة ، ومن أمثلة هذه الصور، قوله (108):

قطبانف لوطانف رواب
في المسك والفستق والجلاب
في الشكل والنكهة والرصاب
لم تحش بل صفت على اصطحاب
كأنها السنة الأحباب
لمسها كوجنة الكعاب

فمزج الشاعر في صورته الحسية بين الذوقية ، والبصرية اللونية ، مشبهاً هذه القطنف بالسنة الأحباب ؛ لطيبها وحلاوتها ، ووصف شكلها ونكهتها ورضابها بوجنة الكعاب .

5- الصورة الشمية : وتتجلى أهمية هذه الصور الحسية؛ كون لا يُعرف أثرها بالعين أو بالأذن بل بخاصية الانتشار ، ويمكن معرفة آثار هذه الصور في ديوان الشاعر عبر توافر جمال الإبداع فيها .
ومن ذلك قوله في كتاب نلقاه (109):

أقسمت لو أخفى الرسول مكانه
الروض في قرطاسه والمسك في
أسرى النسيم بعرفه فوشى به
أنفاسه والسحر في آدابيه

فيصف الشاعر حالة الانتشاء التي تحلت بها روحه من الكتاب الذي وصله وسط طغيان صوت السين الذي اضفى على نصه روحاً من ذلك الانتشاء ، مثيراً نسقاً إيقاعياً مناسباً .

6- تشكيل الصور المتداخلة (تراسل الحواس) : هي طريقة أخرى تمثلها ابن الحداد ؛ ليشكل بها صورته الفنية ، ويقصد بها ((وصف مدركات حاسة من الحواس بصفات مدركات حاسة أخرى ، فتعطي للأشياء التي ندركها بحاسة السمع صفات الأشياء التي ندركها حاسة البصر، ونصف الأشياء التي ندركها بالذوق بصفات الأشياء التي ندركها بحاسة الشم ، وهكذا تصبح الأصوات ألواناً ، والطعوم عطوراً)) (110) كقوله في التغزل بفتيات يسبحن في الماء (111):

حكنت بيننا الأمواج أنقال ردفه
هو الماء فوق الماء : هذا نعافه
فأونة تخفي وأونة تبدي
أجاجاً وهذا فيه أحلى من الشهد

فمزج الشاعر بين الصورة البصرية والصورة الذوقية التي جسدها في (أجاجاً، والشهد) ليعطي منظراً جميلاً للفتيات وسط الماء المالح ولاسيما قد ازدانت صورته الحسية بالتضاد وإيقاع التكرار ، فيزيد صورته إثارةً وجمالاً . وقوله في وصف نواعير المياه (112):

نَعَرَت نواعير المياه وأترعت
تلك التراع وفضض فيض عبابه

فحقق الشاعر عبر الجناس الاشتقاقي تلاعباً صوتياً يُفضي إلى فضاءات شعرية دلالية في إسباغ الحركة والحيوية في وصف الطبيعة المصرية ، وإمعاناً في إظهار جماليتها .

ثانياً- الصورة الذهنية : وتفهم هذه الصور عبر عمليات عقلية ومعان فلسفية لا من خلال إحدى الحواس الخمس ، وإن كانت غير بعيدة عن سلطان الحواس التي عدها بعض النقاد نافذة يستقبل الذهن منها رياح الحياة والتجربة ، فيحتاج (الذهن) في كثير من احتمالاته إلى الحواس لترجمة تلك الانفعالات (113)، كقول الشاعر هاجياً الإنسان الثقيل بطبعه (114):

_____ فكلٌّ مِنْ أَجْلِهِ فِي عَذَابِ
_____ سَبَابِ وَالْعِزِّ وَالْغِنَى وَالشُّبَابِ
_____ رُهُ لَمْ تُلْفِ غَيْرَهُ فِي الْجَوَابِ

_____ وَثَقِيلٌ فِي الْقَلْبِ وَالْعَيْنِ وَالسَّمِّ
_____ قُرْبُهُ مِثْلُ فُرْقَةِ النَّفْسِ وَالْأَحْمَدِ
_____ لَوْ سَأَلْتَ الْأَنْامَ عَنْ كُلِّ مَا تَكُ

فالشاعر قد أبدع في تشكيله السوري والإيقاعي إذ رسم مفارقة صورية بقرب الإنسان الثقيل الطبع محاكياً افتراق النفس ، والأحباب ، والعز ، والشباب ، والغنى ، وقد يتجلى الافتراق بمفارقة صورية أروع عبر أبياته في الشوق والحنين قوله (115):

_____ مِنْ غَفْوَةٍ كَانَ فِيهَا الطَّيْفُ قَدْ طَرَقَا
_____ كَمَا تَبَسَّمُ بِرُقِّ غَائِلِ الْأَفْقَا

_____ وَصَادِحٍ فِي ذُرَى الْأَغْصَانِ نَبَّهْنِي
_____ فَكَانَ بَيْنَ تَلَاقِنَا وَفُرْقَتِنَا

فقد نجح الشاعر عبر صورته لزم اللقاء بينه وبين محبوبته والفرق عنها كظهور البرق ضاحكاً بين أفق السماء ، ولاسيما أنّ الشاعر قد خلق بعداً نفسياً بين المتلقي وإيصال المعاني النفسية إليه عبر الإيحاءات والتموجات النفسية فولدت تشابكاً عقلياً وشعورياً تخاطب الوجدان . وبهذا استطاع ظافر الحداد أن يواءم ويناسب بين صورته الشعرية والإيحائية ، فأطرها بحالة نفسية تدلّ على العاطفة القوية عبر توجيه الدلالة ، ولم يقف توظيفه على نمط من الصور دون آخر ؛ بل وسع من دائرة التوظيف البياني ؛ لكي يتمكن من التعامل مع الواقع بأشكاله ومعطياته كلّها عبر كشف موقفه تجاهه .

نتائج البحث .

مع هذه الرحلة الشائقة لمادة البحث فقد خلّص إلى أمورٍ مهمة تحددت بالآتي:
تمثّل الصورة الفنية الأثر الواضح في تشكيله الشعري ، لذا سلك طريقاً متبايناً في رسمها ، ولعل أظهرها الاتجاهان : الحسي ، والذهني ، فضلاً عن احتفاء الصور الرمزية بحظٍّ أوفر هي الأخرى بسبب كثرة الرموز التي هرع إليها الشاعر ، التي كان لها القدرة على إضاءة ذهن المتلقي عبر انفتاح فضاءات التأويل والربط بين المصادر وسط الإدراك المباشر لتوظيف الوسائل البلاغية ، ثمّ الانتقال إلى الإدراك الإيحائي والمرئي ، وحدة الصراع المتمثلة في موقف الشاعر من الواقع ، فضلاً عن تلمس المتلقي لمواطن الجمال في صورته وتدققها عبر انثيالات شاعر رقيق عنى بتشخيصاته ، وتجسيماته التي توضح دلالة نصّه ، وشدّ وحدة الإحساس اللوني ، وتطويع الصور الحسية التي كانت خليطاً من الحركية ، والسمعية ، والشمية ، والبصرية ، وهنا بانّت قدرة الشاعر على الإفادة من مصادر الطبيعة الصامتة ، والمتحركة ، وقد غلبت مصادر الطبيعة الصامتة المتمثلة بالأزهار ، والثمار ، وعوالم السماء من نجوم ، وشمس ، وقمر ، فضلاً عن مظاهر العمران ، والحياة العامة ، وقد وصفت هذه المظاهر بالمادية ، ولاسيما قد وظّفها الشاعر في أغراضه الشعرية المتنوعة ، وقد توسّل بها الشاعر عبر تطويعه لتشكيلاته الإيقاعية .

هوامش البحث .

- القرآن الكريم .
1-وفيات الأعيان : 540/2 .
2- يُنظر : الأعلام : 236/3 .
3- يُنظر المصادر الآتية : الأنساب (للسمعاني) : 224 /3 . و معجم الأدباء : 27 /11 . والنجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة : 376 /5 .
*خربة : فساد في الدين : ينظر لسان العرب : ج 14 / 1122 .
4- تاريخ الأدب العربي - عصر الدول والإمارات - : 255 .
**الأفضل : هو أحمد بن بدر الدين الجمالي ويكنى بابي القاسم شاهنشاه الملقب بالملك الأفضل ، ولد بـ (عكا) عام 458هجريّة ، وكان داهية فحل الرأي جيد السياسة خلف أباه بدر الدين الجمالي في إمارة الجيوش المصرية ، وعمل على توطيد دعائم الملك ، واستمرت ولايته ثمانية وعشرين سنة ، ولاستبداده قتله الأمر سنة 515هجريّة . يُنظر ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها في مصر : 408-409 . ومحمد البطاحي : هو ابو عبدالله بن ابي شجاع ، اتصل بخدمة الملك الأفضل عام 501هجريّة الذي عليه في تسليم جميع أموره ، وحظي عنده بمنزلة كبيرة يُنظر الخطط المقرزية : 362-363 /1 .
5- عُرف هذا الخليفة بحبه لنفسه وطموحه إلى المعالي ، وقد وُلِدَ في القاهرة عام 490هجريّة ، وقد بويغ له بالخلافة بعد وفاة أبيه وعمره خمس سنين ، فتسلّم الوزير الأفضل تدبير شؤون الدولة ، ولما كَبُرَ الخليفة الأمر عمل الأفضل على قتله ، وقتل القائد البطاحي وللأمر معرفة بالأدب ، تُوفي سنة 524هجريّة . يُنظر : الخطط المقرزية 1 / 357 ، ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها في مصر : 422 .
6- ينظر: تاريخ الأدب العربي - عصر الدول والإمارات - : 253 .

- *** ابن ظَفَر (بفتح الظاء) : هو ابو عبدالله وابو هاشم محمد بن ابي محمد ولد بـ (صقلية) عام 497هجريه ، وقدم إلى مصر في صباه ، وهو أديب عربي ، وكان مستشاراً لحاكم صقلية العربي ابو القاسم بن علي أيام حكم العرب للجزيرة . يُنظر: تجديد الخطاب الديني واشكالية الخلاف بين السنة والشيعه : 73 .
- 7- يُنظر : خريدة القصر وجريدة العصر : 2 / 15 . وديوان ظافر الحداد : 229
- 8- رِبَضٌ : مأوى للدواب والغنم ، ينظر لسان العرب مادة (رِبض) : 18 / 1558 .
- 9- ديوان ظافر الحداد : 126 .
- 10- ديوان ظافر الحداد : 344 .
- 11-الحافظ : هو عبد المجيد بن الأمير ابي القاسم محمد بن المستنصر بالله ، ويلقب بالحافظ لدين الله ، ويكنى بابي الميمون ، ولد عام 498هجريه ، وقد كان حازماً في أمور السياسة وعارفاً بها ، تُوفي سنة (544هجريه) . يُنظر الخطط المقرئيه 357 / 1 .
- 12- ديوان ظافر الحداد : 343 .
- 13- يُنظر : شعر ظافر الحداد ابن الاسكندرية (528هجريه) : 6 .
- 14- يُنظر: الوافي بالوفيات : 16 / 298 .
- 15- يُنظر: الحياة الأدبية في عصر الحروب الصليبية بمصر والشام : 128 .
- 16- يُنظر : معجم الأدباء : 11 / 27 . ووفيات الأعيان : 2 / 540 .
- 17- خريدة القصر وجريدة العصر : 2 / 3 .
- 18- المصريّ : يرى محققوا خريدة القصر وجريدة العصر بأن العماد الأصفهاني أراد بالمصريّ الخليفة الأمر . يُنظر : المصدر نفسه : 2 / 3 .
- 19- المصدر نفسه : الصفحة نفسها .
- 20- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة : 5 / 376 .
- 21- يُنظر : تاريخ الأدب العربي – عصر الدول والإمارات- : 256 .
- 22- يُنظر : الأدب العربي في مصر الإسلامي إلى نهاية العصر الأيوبي : 229 .
- 23- في أدب الفاطمية : 193 .
- 24- يُنظر : ديوان ظافر الحداد (المقدمة) : ط،ي،ك . الحياة الأدبية في الحروب الصليبية بمصر والشام : 130 . وشعراء الإسكندرية في العصور الإسلامية : 90 . وشعر ظافر الحداد ابن الاسكندرية 7- 8 .
- 25- سورة الإسراء / 84 .
- 26- يُنظر : لسان العرب مادة (شكّل)
- 27- البيان والتبيين : 1 / 187 .
- 28- يُنظر :المصدر نفسه والصفحة نفسها .
- 29- يُنظر : عيار الشعر : 5 .
- 30- يُنظر لسان العرب مادة (شكّل) .
- 31- تشكلات الشعر الجزائري الحديث –دراسة في الأشكال والمضامين- : 113 .
- 32- مستويات التشكيل الإبداعي في شعر صالح خرفي : (المقدمة) : ب .
- 33- يُنظر : التشكيل اللغوي وأثره في بناء النص : 212 .
- 34- حياتي في الشعر : 3 / 31 .
- 35- يُنظر : الصورة والبناء الشعري : 192 .
- 36- يُنظر : الزمن ونسيج النغم : 9 .
- 37- الصورة الشعرية : 73 .
- 38- يُنظر : الأسلوب (دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأساليب الأدبية) : 63-60 .
- 39- يُنظر : دراسات في النقد الأدبي المعاصر : 168 .
- 40- يُنظر: النقد الأدبي الحديث : 443 .
- 41- يُنظر : التصوير الفني في القرآن : 63 .
- 42- يُنظر هذه الصور ديوان ظافر الحداد الصفحات على سبيل المثال : 7، 12، 66، 165، 166، 167، 154، 91، 357، 300، 369، 245، 372.
- 43- ديوان ظافر الحداد : 160 .
- 44- يُنظر: الإنتاج الأدبي في مدينة الإسكندرية في العصرين الفاطمي والأيوبي : 47 .
- 45- ديوان ظافر الحداد : 131 المسك الأذفر : الجيد إلى الغاية ، الورس : نبات كالسمسم تتخذ منه صبغة صفراء .
- 46- يُنظر: ديوان ظافر الحداد على سبيل المثال : 165-166، 245، 41، 28، 19، 369 .
- 47- ديوان ظافر الحداد : 369 . الأملد : الناعم اللين ، العسجد : الذهب . يُنظر : لسان العرب مادة (ملد) ج48 / 4260 ، ومادة (عَسَجَد) ج32 / 2937 .

- 48- الأفيون : نبات زهره أبيض أو أصفر ، جمعه أقاح ، يطلق عليه فلاحو البساتين في مصر حواناً . يُنظر: المعجم الوسيط : 22 /1 .
- 49- الجُننار: وهو زهر الرمان ، وقد يكون لونه أبيض، أو أحمر، أو مورداً . يُنظر: المصدر نفسه : 132/1.
- 50- ديوان ظافر الحدّاد : 12. قليوب : محافظة تقع في منطقة شرق نهر النيل عند رأس الدلتا تحاذيها من الشمال مدينة الدقهلية ومن الجنوب مدينتي القاهرة والحيزة . يُنظر معجم البلدان : 26/1.
- الزعفران : نباتٌ بصليٌّ مُعَمَّر من فصيلة السوسنّيات، وله أنواع : منه الطبي، والآخر البريّ ، اللاذة : الحرير الأحمر المصنوع في الصين . يُنظر: المعجم الوسيط مادة (زعفرة) : 1 / 394 ، ومادة (لاذ) : 2 / 845 . وللاستزادة ينظر المصدر نفسه على سبيل المثال : 23 ، 41 ، 163 ، 230 ، 347.
- 51- ديوان ظافر الحدّاد : 372 ، الشقيق : نبت زهره أحمر ، واحدته شقيقة وسُمي بشقائق النعمان . يُنظر: لسان العرب مادة (شق) 4 / 2300.
- 52- ديوان ظافر الحدّاد : 372 .
- 53- ديوان ظافر الحدّاد : 7 .
- 54- ديوان ظافر الحدّاد : 91 . بنو نعلش : سبعة كواكب تقع من جهة القطب الشمالي .
- 55- ديوان ظافر الحدّاد : 357 . الأكر : واحدتها أكرّة ، والأكرّة : حفرة في الأرض يجتمع فيها الماء فيُغرف صافياً . يُنظر المعجم الوسيط : 22/1.
- 56- ديوان ظافر الحدّاد : 148-149 . يُنظر المصدر نفسه على سبيل المثال : 140 ، 39 ، 236 ، 14 . 57- ديوان ظافر الحدّاد : 368 .
- 58- يُنظر للاستزادة : بدائع البدائه : 167 . وشعر ظافر الحدّاد ابن الاسكندرية : 31 .
- 59- ديوان ظافر الحدّاد : 4 .
- 60- ديوان ظافر الحدّاد : 292-293 .
- 61- ديوان ظافر الحدّاد : 340 . ويُنظر المصدر نفسه على سبيل المثال : 154 ،
- 62- يُنظر : الأدب في العصر الفاطمي : 26 .
- 63- ديوان ظافر الحدّاد : 272 . ويُنظر المصدر نفسه على سبيل المثال : 2 ، 6 ، 269 ، 135 ، 133 ، 273 .
- 64- ديوان ظافر الحدّاد : 11 .
- 65- ديوان ظافر الحدّاد : 268 . ابن مقلة : هو محمد بن علي بن الحسين بن مقلة ، يُكنى بابي الحسن ، ولد عام 328 هجرية ، وكان شاعراً وخطاطاً ووزيراً استوزرهُ الخليفة القاهر بالله عام 320 هجرية . يُنظر : معجم الأديباء : 1 / 46 .
- 66- ديوان ظافر الحدّاد : 7-8 . النارنج والعتّاب : ثمر . رواب : جمع رابية أي عظيمة ضخمة . الجلاب: ماء الورد . الرضاب : العسل والسكر . الكعاب : الجارية .
- 67- يُنظر ديوان ظافر الحدّاد على سبيل المثال : 38 ، 148 ، 74 ، 227 ، 79 .
- 68- ديوان ظافر الحدّاد : 292 .
- 69- ديوان ظافر الحدّاد : 292 .
- 70- ديوان ظافر الحدّاد : 266 .
- 71- ديوان ظافر الحدّاد : 194-195 . المربع : المنزل . رضوى : جبل قريب من ينبع . الباع : المسافة التي تكون بين الكتفين إذا بُسِطتا . ومنزعا : من نزع القوس ، أي جذبها . يُنظر: لسان العرب مج1، ج387/5 مادة (باع) ومج 6، ج4395/49 .
- 72- ديوان ظافر الحدّاد : 117 .
- 73- ديوان ظافر الحدّاد : 50 .
- 74- يُنظر البرهان في وجوه البيان: 13 .
- 75- النكت في إعجاز القرآن 74 .
- 76- أسرار البلاغة : 78 .
- 77- ديوان ظافر الحدّاد : 328 .
- 78- ديوان ظافر الحدّاد : 230 . اليلمق : القباء .
- 79- ينظر : الأصوات اللغوية : 105 .
- 80- ديوان ظافر الحدّاد : 132 - 133 .
- 81- يُنظر : مفتاح العلوم : 359 .
- 82- يُنظر : أسرار البلاغة : 41 .
- 83- يُنظر : شروح التلخيص : 30/4 . والصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي : 273 . واللغة الشعرية في الخطاب النقدي العربي : 65 .
- 84- ديوان ظافر الحدّاد : 31 .
- 85- يُنظر: مفتاح العلوم 604 .

- 86- ديوان ظافر الحدّاد : 223.
87- ديوان ظافر الحدّاد: 93-94.
88- ديوان ظافر الحدّاد : 231. الورق: جمع ورقاء، وهي الحمامة.
89- ديوان ظافر الحدّاد: 268.
90- يُنظر : مفتاح العلوم:604.
91- نقد الشعر : 157.
92- دلائل الإعجاز : 91، وجواهر البلاغة: 299.
93- يُنظر الطراز المتضمن : 1/ 219
94- ينظر ديوان ظافر الحدّاد: 304، 27، 49.
95- ديوان ظافر الحدّاد : 201.
96- ديوان ظافر الحدّاد:326. تأطر : تنثي . العالية : أعلى القناة . والجرد : الخيل القصيرة الشعر . والمذاكي : التي أتى عليها بعد قروحها سنة أو سنتان .
97- ديوان ظافر الحدّاد : 214. أنافت : ارتفعت. الكنف : الجانب. الظيّان : ياسمين البحر . الطّرف : شجر. 98- كتاب الصناعتين : 55.
99- ديوان ظافر الحدّاد : 157. المشمخرات : المرتفعة .
100- ديوان ظافر الحدّاد: 244. الحكل : العجم من الطيور والبهائم ، أو الحيوان الذي لا يسمع له كلام ، يُنظر : المعجم الوسيط : 1/ 190.
101- يُنظر: الصورة السمعية في الشعر العربي قبل الإسلام: 154.
102- أنماط الصورة الفنية في شعر أحمد عبد المعطي حجازي: 131.
103- ديوان ظافر الحدّاد : 27.
104- ديوان ظافر الحدّاد : 27.
105- ديوان ظافر الحدّاد : 330.
106- ديوان ظافر الحدّاد : 61.
107- مبادئ علم النفس العام : 61.
108- ديوان ظافر الحدّاد : 8. الجلاب : ماء الورد . الرّضاب : العسل والسكر . والكعاب : الجارية .
109- ديوان ظافر الحدّاد : 53-54.
110- عن بناء القصيدة العربية الحديثة: 81 .
111- ديوان ظافر الحدّاد : 99.
112- ديوان ظافر الحدّاد : 23. نعرث : صوتت . التواعير: جمع ناعورة ، وهي الساقية ، وأترعت : مُلئت والنّراع : جمع ترعة ، وهي مجاري الماء .
113- يُنظر : أنماط الصورة الحسّية في شعر عبدالله بن المعتز : 133.
114- ديوان ظافر الحدّاد : 57.
115- ديوان ظافر الحدّاد : 240.

مصادر البحث .

-القرآن الكريم .

- الأدب في العصر الفاطمي (الشعر والشعراء) -2- : د. محمد زغلول سلام، منشأة المعارف ، الإسكندرية .
- الأدب العربي في مصر إلى نهاية العصر الأيوبي : محمود مصطفى ، تقديم : د. شوقي ضيف ، المؤسسة المصرية ، دار الكاتب العربي ، 1967م .
- أسرار البلاغة : عبد القاهر الجرجاني (ت471هـ) ، تح: ه. ريتز، دار إحياء التراث العربي، بيروت- لبنان، ط1، 2009م .
- الأسلوب – دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأساليب الأدبية - : أحمد الشايب، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ، ط5، 1956م .
- الأصوات اللغوية : د. إبراهيم أنيس ، مكتبة الأنجلو المصرية ، مط: محمد عبد الكريم حسان، 2007م.
- الإعلام : خير الدين الزركلي ، دار الكتب العلمية ، بيروت- لبنان ، ط14، 1999م .
- الإنتاج الأدبي في مدينة الإسكندرية في العصرين الفاطمي والأيوبي : أحمد التّجار ، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ، القاهرة ، 1964م.
- الأنساب : للسمعاني ، مط: دائرة المعارف العثمانية – الهند، ط1 ، 1963م .

- البرهان في وجوه البيان : ابن وهب الكاتب ، تح: د. أحمد مطلوب ، ود. خديجة الحديثي ، جامعة بغداد ، ط1، 1967م .
- البيان والتبيين : الجاحظ (ت255هـ)، وضع حواشيه : موقّق شهاب الدين ، منشورات محمد علي بيضون ، دار الكتب العلمية ، بيروت- لبنان ، ط2، 2003م .
- تأريخ الأدب العربي – عصر الدول والإمارات- : د. شوقي ضيف، دار المعارف، ط2، 1983م .
- تجديد الخطاب الديني واشكالية الخلافة بين السُنّة والشيعية ، د. محمد نصر مهنا ، الدار الثقافية للنشر ، ط1، الاسكندرية – مصر ، 2008م .
- تشكلات الشعر الجزائري الحديث – دراسة في الأشكال والمضامين - : دار الأوطان للطباعة ، ط1، 2011م .
- التصوير الفني في القرآن الكريم : سيد قطب ، دار المعارف ، القاهرة – مصر ، 1963م .
- جواهر البلاغة : في المعاني والبيان والبديع : السيّد أحمد الهاشمي ، إشراف: صدقي محمد جميل ، مؤسسة الصادق ، مط : أمير ، ط1، 1379هـ .
- الحياة الأدبية في عصر الحروب الصليبية بمصر والشام : د. أحمد أحمد بدوي ، مكتبة نهضة مصر ، ط1، القاهرة – مصر .
- حياتي في الشعر : صلاح عبد الصبور ، دار العودة ، بيروت – لبنان ، (د.ط) ، 1977م .
- خريدة القصر وجريدة العصر - قسم شعراء مصر - : العماد الأصبهاني ، نشر أحمد أمين ، وشوقي ضيف ، وإحسان عباس ، (ت.ت) .
- الخطط المقرزية : تقي الدين ابي العباس أحمد بن علي المقرزي (845هـ) مكتبة المثنى- بغداد، 1970م.
- دراسات في النقد الأدبي المعاصر: محمد زكي العشماوي ،، الدار الأندلسية ، الاسكندرية، 1988م .
- دلائل الإعجاز : عبد القاهر الجرجاني (ت471هـ) شرح وتعليق : د. عبد المنعم خفاجي ، دار الجيل ، بيروت- لبنان ، ط1، 2004م .
- ديوان ظافر الحداد ابن الاسكندرية (ت529هـ) تح: حسين نصّار ، مكتبة مصر ، دار مصر للطباعة ، 1969م .
- الزمن ونسج النغم : ثروة عكاشة ، دار المعارف ، القاهرة، 1980م، 1980م، القاهرة ، دار المعارف ، ط1، 1972م .
- شعراء الاسكندرية في العصور الاسلامية : تأليف عبد العليم القبانى ، تقديم : د. محمد طه الحاجري ، الدار القومية للطباعة ، القاهرة ، 1972م .
- شروح التلخيص : التفتازاني ، دار البيان العربي ، ط4، لبنان، 1992م.
- الصورة السمعية في الشعر العربي قبل الإسلام : د. صاحب خليل إبراهيم ، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 2000م:
- الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي : جابر عصفور ، دار الثقافة ، عمان ، 1979م .
- الصورة والبناء الشعري : محمد حسن عبدالله ، دار المعارف بمصر ، 1981م .
- الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز : علي حمزة العلوي ، المكتبة العصرية ، صيدا- بيروت، ط1، 2002م.
- ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها في مصر : د. عبد المنعم ماجد ، دار المعارف بمصر ، 1968م .
- عن بناء القصيدة العربية الحديثة : علي عشري زايد ، كلية دار الفصحى ، مط: دار العروبة ، الكويت ، 1981م
- عيار الشعر : ابن طباطبا العلوي (ت322هـ) تح: د. محمد زغلول سلام ، مط: التقدّم ، عبد القادر محمد التونسي ، منشأة المعارف ، الاسكندرية (د.ت) .
- في أدب مصر الفاطمية : د. محمد كامل حسين ، دار الفكر العربي ، (د.ت) .
- كتاب الصناعتين : ابو هلال العسكري (ت395هـ) تح : محمد ابو الفضل إبراهيم ، وعلي محمد الجاوي، منشورات المكتبة العصرية ، صيدا – بيروت، 1986م .
- لسان العرب : اللغة الشعرية في الخطاب النقدي العربي : محمد رضا مبارك ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط1، 1993م .
- مبادئ علم النفس العام : د. يوسف مراد ، دار المعارف ، مصر ، ط4، 1962م .
- معجم الأدباء : ياقوت الحموي ، تقديم : محمد عبد الرحمن المرعشلي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت – لبنان ، 2008م .
- معجم البلدان : ياقوت الحموي (ت626هـ) تقديم : محمد عبد الرحمن المرعشلي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت-لبنان، 2008م .
- معجم لسان العرب : ابن منظور (ت711هـ) تح: نخبة من العاملين في دار المعارف ، (د.ت) .

- المعجم الوسيط : قام بإخراجه إبراهيم مصطفى ، وأحمد حسن الزيات وحامد عبد القادر ، مكتبة المرتضوي ، مط : باقرى، ط2، 1385م.
- مفتاح العلوم : ابو يعقوب السكاكي (ت626ه) تح: أكرم عثمان يوسف، مط : دار الرسالة ، بغداد ، ط1، 1981م .
- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة : ابن تغري بردى، دار الثقافة والإرشاد القومي ، المؤسسة المصرية (د.ت) .
- النقد الأدبي الحديث : أحمد كمال زكي ، الهيئة المصرية للكتاب ، مصر ، 1972م .
- النكت في إعجاز القرآن :- ضمن ثلاثة رسائل في اعجاز القرآن - : ابو الحسن بن عيسى الرماني(ت386ه) تح: محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام ، دار المعارف بمصر ، 1986م .
- الوافي بالوفيات : صلاح الدين بن ابيك الصفدي (ت764ه) تح :أحمد الأرنؤوط وتركي مصطفى ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت- لبنان ، ط1، 2000م .
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان :ابو بكر بن خلكان ، تح : د. إحسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت -لبنان ، (د.ت) .

الرسائل والأطروحات .

- شعر ظافر الحداد ابن الاسكندرية – دراسة موضوعية فنية- : ثامر حمدان ديوان التميمي ، كلية الآداب – جامعة بغداد ، رسالة ماجستير ، 2008م .
- مستويات التشكيل الإبداعي في شعر صالح خرفي :بقاسم دكدوك ،أطروحة دكتوراه كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة الحاج الخضر ، باتنة ،الجزائر ، 2009م .
- أنماط الصورة الحسية في شعر عبدالله بن المعتز : د. محمد المحروقي ، مجلة الأندلس العلمية ، مج4، ع7، يوليو، 2011م .
- أنماط الصورة الفنية في شعر أحمد عبد المعطي حجازي : محمد صابر عبيد ، مجلة أقلام ، ع9، 1989م .

التشكيل اللغوي وأثره في بناء النص : زيد خليل القرالة ، (مجلة)الجامعة الإسلامية ، العدد 1، مج 17 ، 2009م

Research sources:

- The Holy Quran

- Literature in the Fatimid Period (Poetry and Poets), Dr. Mohamed Zaghloul Salam, Manshaet Al-Ma'aref, Alexandria, (no year printed).
- Arabic literature in Egypt to the end of the Ayyubid era: Mahmoud Mustafa, presentation: Dr. ShawkiDaif, Egyptian Foundation, Dar Al-Kitab Al-Arabi, 1967.
- Secrets of Rhetoric: Abdul Qaher Al-Jarjani (471 A. H), investigation: H. Ritter. House of Revival of Arab Heritage, Beirut - Lebanon, First Edition, 2009.
- Methodology: An Analytical Textual Study of the Origins of Literary Methods: Ahmad Al-Shayeb, The Egyptian Renaissance Library, Cairo, 5th Edition, 1956.
- Language voices: Dr. Ibrahim Anis, The Anglo-Egyptian Library, Mohamed Abdel-Karim Hassan Press, 2007.
- The flags: KhairAldin Al-Zarkali,Scientific Book House, Beirut-Lebanon, edition 14, 1999.
- Literary Production in Alexandria in the Fatimid and Ayyubid Periods: Ahmad Al-Najjar, Supreme Council for the Care of Arts, Arts and Social Sciences, Cairo, 1964.
- Genealogy: Al-Sama'ani, The Ottoman Knowledge Department Press, India, First Edition, 1963.
- Proof in the faces of the statement: IbnWahabAlkateb, investigation: Dr. Ahmed Matlwb, and Dr. Khadija Al-Hadithi, University of Baghdad, First Edition, 1967.
- Statement and clarification: Al-Jahiz (255A. H), the status of his senses: MuwafaqShahabuddeen, Muhammad Ali Baydoun publications, Scientific Book House, Beirut-Lebanon, second edition, 2003.
- History of Arabic Literature - The Age of States and the Emirates: Dr. ShawqiDaif, Dar Al Ma'arif, Second Edition, 1983.

- Renewing the religious discourse and the problematic succession between the Sunnis and Shiites, Dr. Mohamed Nasr Mhanna, The Cultural House for Publishing, First Edition, Alexandria, Egypt, 2008.
- Modern Algerian Poetry Formations - A Study in Forms and Contents: Dar Al-Otaan for Printing, First Edition, 2011.
- Art Photography in the Holy Quran: SayedQutb, Dar Al Ma'arif, Cairo – Misr, 1963.
- Jawaher Al-Balaghah: In the Meanings, Indications and Badi'a: Mr. Ahmad Al-Hashemi, Supervision: Sidqi Mohammad Jamil, Al-Sadiq Foundation, Amir Printing, First Printing, 1379 A. H.
- Literary life in the era of the Crusades in Misr and Alsham: Ahmed AhmedBadi, NahdetMisr Library, First Edition, Cairo, Misr.
- My Life in Poetry: Salah Abdel Sabour, Dar Al Odaa, Beirut - Lebanon (without print), 1977.
- Khuraida Al-Qasr and Al-Asr Newspaper - Poets Section of Misr: General Asbahani, published by: Ahmed Amin, ShawqiDaif, Ihsan Abbas, Undated.
- Al-Maqrizi's Plans: Taqi Al-Din Abi-Abbas Ahmad bin Ali Al-Maqrizi (845 A. H), Al-Muthanna Library, Baghdad, 1970.
- Studies in contemporary literary criticism: Mohamed ZakiAlashmawi, Andalusian House, Alexandria, 1988.
- Evidence of Miracles: Abdul Qahir Al-Jarjani (471 A. H), Explanation and Commentary: Dr. Abdel MoneimKhafagy, Dar Al Jil, Beirut - Lebanon, first edition, 2004.
- DiwanZafer Al Haddad, Ibn Alexandria (529 A. H), investigation: Hussein Nassar, Misr Library, Dar Misr Printing, 1969.
- Time and the weave of the melody: The wealth of Okasha, Dar AlMa'arif, Cairo, 1980.
- The Poets of Alexandria in the Islamic Ages: Written by Abdel-Alim Al-Qabbani. Dr. Mohamed Taha Al-Hajri, National Printing House, Cairo, 1972.
- Explanatory Notes: Tafazani, Dar Al Bayan Al Arabi, Fourth Edition, Lebanon, 1992.
- The image of audio in Arabic poetry before Islam: Dr. Saheb Khalil Ibrahim, published by the Union of Arab Writers, 2000.
- The artistic image in the critical heritage and the media: JaberAsfour, Dar the culture, Amman, 1979.
- Image and poetic construction: Mohamed Hassan Abdullah, Dar Al-MaarefMisr, 1981.
- The style of the secrets of eloquence and the sciences of miracles: Ali Hamza Al-Alawi, Modern Library, Sida, Beirut, first edition, 2002.
- The emergence of the Fatimid caliphate and its fall in Misr: Dr.AbdelMoneimMajid, Dar El Maaref in Misr.
- On the construction of the modern Arabic poem: Ali AshriZayed, CollegeDar Al-Fusha, Dar Al-Orouba, Kuwait, 1981.
- Hair Caliber: IbnTabataba Al-Azhawi (322A. H), Inquiry: Dr.MohamedZaghloul Salam, Printing Press, Abdul Qadir Mohammed Al-Tuli, Knowledge facility, Alexandria without a date.
- In Fatimid Misr literature: Dr. Mohamed Kamel Hussein, Arab Thought House, Alexandria without a date.
- Book of the two industries: Abu Hilal Al-Askari (395A. H), Investigation: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, Ali Muhammad Al-Bagawi, Publications of the Modern Library, Saida – Beirut. 1986.
- The Arabic Language: The Poetic Language in the Critical Arab Discourse: Mohammad Reza Mubarak, House of Public Cultural Affairs, Baghdad, first edition, 1993.
- Principles of General Psychology: Dr. YousefMurad, Dar Al Ma'arif, Egypt, 4th edition, 1962.

- Literary Dictionary: Yaqoot Al Hamwi (626A. H), Presented by: Mohamed Abdel Rahman Al Marashli, Revival of Arab Heritage, Beirut, Lebanon, 2008.
- Glossary of countries: Yaqoot Al Hamwi, Presented by: Mohamed Abdel Rahman Al Marashli, Revival of Arab Heritage, Beirut, Lebanon, 2008.
- Dictionary of the tongue of the Arabs: IbnManzoor (711A. H), investigation: elite staff at Dar Al Ma'arif, Alexandria without a date.
- Intermediate lexicon :It was directed by Ibrahim Mustafa, et, al Al-Murtazawiya Library, Baqri Press, second edition, 1385 A. H.
- Key of Science: Abu Yacoub Al-Sakaki (626A. H), Investigation: Akram Osman Yousef, Dar Al-Resala Press, Baghdad, First Edition, 1981.
- The glorious stars in the kings of Egypt and Cairo: IbnTaghriBerdi, House of Culture and National Guidance, Egyptian Foundation, Alexandria without a date.
- Modern Literary Criticism: Ahmed Kamal Zaki, Egyptian Book Authority, Misr, 1972.
- Jokes in the miracle of the Koran: Within three letters in the miracle of the Koran: Abul Hassan bin Issa Al-Ramani (386A.H), investigation: Mohammed Khalafullah and Mohamed Zaghloul peace, Dar Maaref, Misr, 1986.
- Al-Wafi in the Deaths: Salah Al-Din IbnAibiq Al-Safadi (764 A. H) , investigation: Ahmad al-Arnaout and Turki Mustafa, House of Revival of Arab Heritage, Beirut, Lebanon, first edition, 2000.
- Deaths of the Elders and News of the Sons of Time: Abu Bakr bin Khalkan, investigation: Dr. Ihsan Abbas, House of Culture, Beirut – Lebanon, Alexandria without a date.

Messages and Settings

- Zafer Al-Haddad, Ibn al-Askandariyah, A substantive study: ThamerHamdanDiwan al-Tamimi, Faculty of Arts, University of Baghdad, Master Thesis, 2008.
- Creative formation levels in poetry SalehKharafi: BelkacemDacduk, PhD thesis, Faculty of Arts and Humanities, Al-Haj Al-Khader University, Batla, Algeria, 2009.

Magazines

- The patterns of sensory image in the poetry of Abdullah bin Mu'taz: Dr. Mohammed Al-Mahrouqi, Al-Andalus Scientific Journal, Vol. 4, No. 7, July 2011.
- Artistic Patterns in the Poetry of Ahmed Abd El MoatiHegazi, Mohamed Saber Obaid, No. 9, 1989.
- The linguistic composition and its impact on the construction of the text: Zaid Khalil al-Qarala, Journal of the Islamic University, Vol. 17, No. 1, 2009.

RESEARCH RESULTS:

With this interesting journey of research , it concluded with important things :

Representing the artistic picture represents the obvious effect in his poetic composition, so he took a different path in his drawing, and perhaps showed it the sensory and mental trends as well as the celebration of symbolic images with great abundance also because of the many symbols that the poet rushed to it had the ability to illuminate the recipient through the opening of the spaces of interpretation and the linking of sources amid the direct perception of the use of means of rhetoric and then move to the perception and visual perception of the unity of the conflict of the position of the poet from reality as well as touch the recipient of the citizen beauty in the image and flow through poet meant ptchkasath and tjsamath illustrating the next indication the poet thailat thin by the diagnosis and its manifestations, which show the significance of the text and the intensity of the unity of the sense of color and the adaptation of sensory images that were a mixture of images of motor and auditory and

auditory and optical and visual and here the ability of the poet to benefit from the sources of silent and moving nature has overcome the sources of silent nature of flowers and fruits and worlds of the sky stars and sun and the moon as well as the manifestations of urbanization and public life has been described these manifestations material and in particular has been employed by the poet in his various poetic purposes has begged the poet his by adapting to his rhythmic formations .